



الجمهوريّة اللبنانيّة
وزارَة المُسَانِدَة



الجمهوريّة اللبنانيّة

وزارَة المُسَانِدَة

المواد القانونية والأسباب الموجبة
مشروع قانون
الموازنة العامة والموازنات الملحقة

لعام 2018

مشروع قانون الميزانية العامة والموازنات الملحقة للعام ٢٠١٨

الفصل الأول

مقدمة الميزانية

المادة الأولى: تحديد أرقام الميزانية

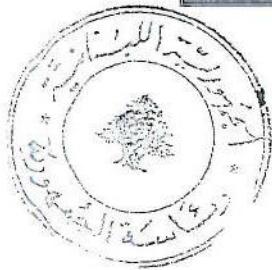
تحدد أرقام الميزانية العامة والموازنات الملحقة عن السنة المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠١٨ وتنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨ وفقاً لأحكام المادتين الثانية والثالثة من هذا القانون.

المادة الثانية: الاعتمادات

تفتح في الميزانية العامة والموازنات الملحقة الاعتمادات المبينة في ما يأتي:

| الميزانية العامة العام ٢٠١٨ (ل.ل.) | |
|---------------------------------------|--|
| الموازنات الملحقة | |
| ٢١,٧١٧,٩٤٢,٢٥,٠٠٠ | الجزء الأول |
| ٢,١٣٦,٣٢٩,٣٧٣,٠٠٠ | الجزء الثاني |
| ٢٣,٨٥٤,٢٧١,٦٢٣,٠٠٠ | مجموع الميزانية العامة |
| ٩٦,٨٠,٠٠,٠٠٠ | مديرية البيانات الوطني |
| ٤٨,٧٤٢,٦٩,٠٠٠ | المديرية العامة للجوب و الشمندر السكري |
| ٢,٧٠,٣٢٧,٣٥٣,٠٠٠ | الاتصالات |
| ٢,٨٤٥,٨٧٥,٠٤٣,٠٠٠ | مجموع الموازنات الملحقة |
| ٢٦,٧٠,١٤٦,٦٦٦,٠٠٠ | المجموع العام: |

وذلك وفقاً للجدول رقم (١، ٢، ٣ و ٤) الملحق بهذا القانون.





المادة الثالثة: الواردات

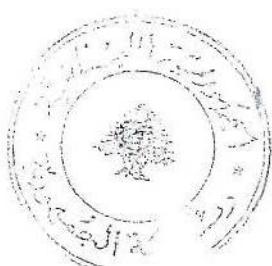
تقدير واردات الميزانية العامة والموازنات الملحقة على الوجه التالي:

| العام ٢٠١٨ (ل.ل.) | |
|--------------------|--|
| الموازنة العامة | |
| ١٨,٦٨٦,٨٦٩,٠٠,٠٠٠ | الجزء الأول - الواردات العادي |
| ٥,١٦٧,٤٠٢,٦٢٣,٠٠٠ | الجزء الثاني - الواردات الاستثنائية |
| ٢٣,٨٥٤,٢٧١,٦٢٣,٠٠٠ | مجموع الميزانية العامة |
| الموازنات الملحقة | |
| ٩٦,٨٠٠,٠٠,٠٠٠ | مديرية البيانصيب الوطني |
| ٤٨,٧٤٧,٦٩٠,٠٠٠ | المديرية العامة للحبوب والشمندر السكري |
| ٢,٧٠٠,٣٢٧,٣٥٣,٠٠٠ | الاتصالات |
| ٢,٨٤٥,٨٧٥,٠٤٣,٠٠٠ | مجموع الموازنات الملحقة |
| ٢٦,٧٠٠,١٤٦,٦٦٦,٠٠٠ | المجموع العام: |

وذلك وفقاً للجداول رقم (٥، ٦، ٧ و ٨) الملحقة بهذا القانون.

المادة الرابعة: احرازة الحياة

يجاز وفقاً لأحكام هذا القانون ولأحكام القوانين النافذة، جباية مختلف الضرائب والرسوم والحاصلات والعائدات المبينة في الجداول رقم (٥ - ٦ - ٧ - ٨) الملحقة بهذا القانون.





المادة الخامسة: الإجازة بالاقتراض

- ١- يجاز للحكومة في إطار تمويل استحقاقات أصل الديون، وضمن حدود العجز المقدر في تنفيذ الموازنة والخزينة وفي إنفاق الاعتمادات المدورة إلى العام ٢٠١٨ والاعتمادات الإضافية بإصدار سندات خزينة بالعملة اللبنانية لأجال قصيرة ومتوسطة وطويلة، وذلك بقرارات تصدر عن وزير المالية.
- ٢- يجاز للحكومة بإصدار سندات خزينة بالعملات الأجنبية بحدود مبلغ لا يتجاوز ستة مليارات دولار أمريكي، على أن تستعمل الأموال المقترضة بموجب هذه الإجازة في إطار إعادة هيكلة الدين العام، لأجل تمويل استحقاقات الديون الخارجية و/أو تحويل ما يعادل قيمتها من الدين العام بالليرة اللبنانية إلى عملات أجنبية و/أو بغية تمويل حاجات الخزينة بالعملات الأجنبية.
- ٣- يجب أن تسدد كامل السندات المصدرة موضوع البند الثاني من هذه المادة خلال مدة لا تتجاوز ثلاثة سنين من تاريخ بدء العمليات المجازة بموجب البند الثاني أعلاه.
- ٤- عندما تقوم الحكومة بإصدار سندات خزينة بالعملة الأجنبية لمدة تقل عن المدة القصوى المحددة في البند الثالث من هذه المادة، يحق للحكومة اعتباراً من تاريخ حلول أجل استحقاق أي من السندات أن تقوم بإجراء عملية أو عمليات جديدة بالعملة الأجنبية لمدة أو لمدد إضافية، شرط أن لا تتجاوز القيمة الإجمالية لهذه العمليات في أي وقت كان حجم المبلغ المجاز للحكومة باقتراضه وفقاً للبند الثاني أعلاه وأن لا تتجاوز المدة الإجمالية لهذه العمليات كافة المدة القصوى المحددة في البند الثالث أي ثلاثة سنين اعتباراً من تاريخ بدء الإصدار الأول لتلك السندات أو عملية الاقتراض الأولى.

خلافاً لأى نص آخر عام أو خاص، تخصص الأموال الجديدة المقترضة بالعملات الأجنبية التي نص عليها البند الثاني من هذه المادة لإعادة تمويل استحقاقات الديون الخارجية و/أو تحويل ما يعادل قيمتها من



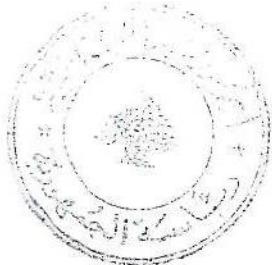


الدين العام بالليرة اللبنانية إلى عملات أجنبية و/أو بغية تمويل حاجات الخزينة بالعملات الأجنبية.

- تطلع وزارة المالية مجلس النواب فصلياً على:
 - العجز المحقق في تنفيذ الموازنة والخزينة،
 - إنفاق الاعتمادات المدورة والإضافية،
 - أقساط الديون الداخلية والخارجية التي تم تسديدها،
 - نتيجة إصدار سندات الخزينة بالعملة اللبنانية المجاز إصدارها بموجب البند الأول من هذه المادة،
 - سلفات الخزينة.

المادة السادسة: حسابات القروض

يفتح للقروض حسابات خزينة خاصة تقيّد لها القيمة المقبوضة من أصل هذه القروض وتقيّد عليها القيم التي تدفع تسديداً للأقساط والسنوات المستحقة.



المادة السابعة: تطبيق أحكام اتفاقيات الهبات النقدية والقروض الخارجية على كامل الإنفاق العائد إلى المشاريع الممولة خارجها

١- يخضع الإنفاق من اتفاقيات الهبات النقدية والقروض الخارجية التي تعقد مع مختلف الإدارات والمؤسسات العامة والبلديات بعد إقرارها بموجب مراسيم صادرة عن مجلس الوزراء أو قوانين صادرة عن المجلس النيابي سواء أكان هذا الإنفاق من الجزء المحلي أم من الجزء الأجنبي لرقابة ديوان المحاسبة المؤخرة حسب الأصول، ويجب أن لا يتعارض تطبيق الأحكام المنصوص عليها في الاتفاقيات والمراسيم المتعلقة بالهبات النقدية في أي حال من الأحوال مع قيد الهبات النقدية وفقاً للأصول في الموازنة.

٢- يجري تحويل الأموال الواردة من الجهات الواهبة إلى الإدارات العامة عبر وزارة المالية. تفتح وزارة المالية طيلة مدة تنفيذ المشروع، وبعد صدور مرسوم قبول الهيئة الاعتمادات اللازمة لها والمدرجة فيه وذلك مرة واحدة أو تباعاً في موازنة السنة المالية الجارية وفي موازنات السنوات المالية اللاحقة وذلك بحسب القيمة النقدية المحولة في كل سنة مالية من قبل الجهات الواهبة إلى حساب التبرعات والهبات العائد للخزينة اللبنانية.

٣- لا تطبق أحكام الفقرة الثانية من المادة ٢٧ من مشروع القانون الموضوع موضع التنفيذ بموجب المرسوم رقم ١٤٩٦٩ الصادر بتاريخ ١٩٦٣/١٢/٣ على الاعتمادات الإضافية المتعلقة بالهبات النقدية حيث يمكن نقل هذه الاعتمادات من بند إلى آخر بقرار من الوزير المختص ووزير المالية بعد تأشير المراقب المركزي لعقد النفقات، وبعد أن تثبت الإدارة المعنية رغبة الجهة الواهبة بإجراء هذا النقل.

٤- تطبق أحكام المادة ١٠٤ من مشروع القانون الموضوع موضع التنفيذ بموجب المرسوم رقم ١٤٩٦٩ تاريخ ١٩٦٣/١٢/٣ وتعديلاته (قانون المحاسبة العمومية) على السلفات المالية الطارئة المعطاءة لدفع النفقات الممولة من الهبات النقدية ويمكن تدوير الاعتمادات المحجوزة للسلفات المالية الطارئة المتعلقة بالهبات المعطاءة خلال سنة مالية معينة لتأدية



موجبات يتعدى تنفيذها السنة لدفع النفقات الممولة من الهبات النقدية لحين انتهاء تنفيذ الأعمال المتعلقة بالهبة، إلى موازنات السنوات المالية اللاحقة.

- ٥- يتم تدوير أرصدة الاعتمادات كافة غير المعقودة الممولة من الهبات النقدية إلى موازنات السنين اللاحقة.

المادة الثامنة: فتح الاعتمادات الاستثنائية

تنفيذاً لأحكام المادة ٨٥ من الدستور، يمكن لرئيس الجمهورية، إذا دعت ظروف طارئة لنفقات مستعجلة، أن يتخذ مرسوماً بناءً على قرار صادر عن مجلس الوزراء، بفتح اعتمادات استثنائية أو إضافية أو بنقل اعتمادات في موازنة العام ٢٠١٨، على أن لا تتجاوز هذه الاعتمادات مائة مليار ليرة لبنانية، ويجب أن تعرض هذه التدابير على موافقة المجلس النيابي في أول عقد يلتئم فيه بعد ذلك.

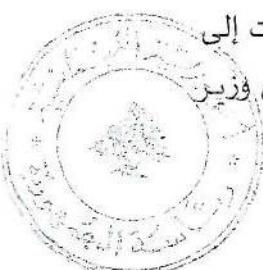
المادة التاسعة: احازة نقل الاعتمادات

١- يجاز النقل في احتياطي الموازنة العامة من فصل إلى آخر ومن بند إلى آخر ضمن هذا الاحتياطي بقرار من مجلس الوزراء بناءً على اقتراح وزير المالية. ويطبق هذا التدبير على احتياطي كل موازنة ملحقة.

٢- يجاز نقل الاعتمادات المخصصة لرواتب الفائض من الموظفين والتعاقديين والأجراء والمتعاملين في الإدارات العامة من الإدارة المنقول منها إلى الإدارة المنقول إليها.

يتم النقل بقرار من وزير المالية بعد تأشير المراقب المركزي لعقد النفقات.

٣- يجاز نقل الاعتمادات الملحوظة في موازنة وزارة الداخلية والبلديات - الدوائر الإدارية- المخصصة لهيئة إدارة السير والآليات والمركبات إلى موازنة الهيئة المذكورة بعد صدور الأنظمة الخاصة بها، بقرار من وزير المالية، بعد تأشير المراقب المركزي لعقد النفقات.





٤- يجاز نقل الاعتمادات المخصصة للمحروقات لصالح الأجهزة العسكرية في موازنة وزارة الداخلية والبلديات من فصل إلى فصل آخر بقرار من وزير الداخلية والبلديات بعد تأشير المراقب المركزي لعقد النفقات.

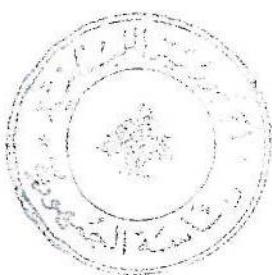
المادة العاشرة: لحظ اعتمادات لدعم فوائد القروض الاستثمارية

تلحظ في الموازنة العامة (وزارة المالية - مديرية المالية العامة) الاعتمادات المطلوبة لدعم فوائد القروض الاستثمارية (زراعية، صناعية، سياحية، وتقنولوجية ومعلوماتية) وهوامش الأرباح على هذه القروض فيما يتعلق بالمحارف الإسلامية.

تحدد أصول وشروط الاستفادة من الفوائد المدعومة وهوامش الأرباح على هذه القروض فيما يتعلق بالمحارف الإسلامية بموجب نظام خاص يصدر بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناءً على اقتراح وزير المالية وبعد استطلاع رأي حاكم مصرف لبنان، ويُخضع الإنفاق للأصول المنصوص عليها في قانون المحاسبة العمومية.

المادة الحادية عشرة: اعتمادات المعالجة الصرحة

توزع بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء، بناءً على اقتراح الوزير المختص ووزير المالية معًا، الاعتمادات المرصدة بصورة إجمالية في مختلف أبواب الموازنة العامة المخصصة للمعالجة في المؤسسات والمستشفيات الخاصة والحكومية والعقود مع الأطباء في القطاع الخاص.





المادة الثانية عشرة: اقتطاع حصة من الإيرادات المحصلة لصالح البلديات للقرى التي ليس فيها بلديات.

تقطع وزارة المالية من الإيرادات المحصلة لصالح البلديات، قبل توزيعها، مبلغ ستة مليارات ليرة، تخصص للإنارة والأشغال والتنظيمات في القرى التي ليس فيها بلديات (بدلات طاقة وصيانة وتجهيزات وتنظيمات) بواسطة وزارة الداخلية والبلديات، توزع الإيرادات بمرسوم بناءً على اقتراح وزيري المالية والداخلية والبلديات، على أن يشمل المرسوم جميع القرى التي ليس فيها بلديات.

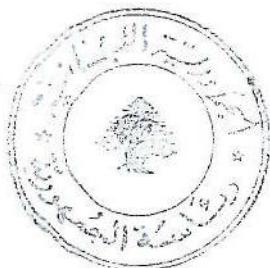
تستبدل عبارة الرسم البلدي على المحروقات بعبارة الإيرادات المحصلة لصالح البلديات أينما وردت في موازنات السنتين السابقتين.

المادة الثالثة عشرة: اعطاء مؤسسة كهرباء لبنان سلفة خزينة ومعالجة مسألة الديون المتراءكة

تعطى مؤسسة كهرباء لبنان سلفة خزينة طويلة الأجل بقيمة ٢١٠٠ مليار ل.ل. (ألفين ومائة مليار ليرة لبنانية فقط لا غير) لتسديد عجز شراء المحروقات (٢٠٨٦ مليار ل.). وتسديد فوائد وأقساط القروض لصالح مؤسسة كهرباء لبنان (١٤ مليار ل.), على أن تؤدي السلفة بأمر من محاسب المالية المركزي بعد موافقة وزير المالية وتسدد نقداً وعلى أن يعتبر مجرد استعمال الجهة المستفيدة لهذه السلفة إقراراً منها بالقدرة على التسديد وفق الأسس المنصوص عليها في هذه المادة.

لا يجوز لمؤسسة كهرباء لبنان وعلى مسؤوليتها أن تستعمل السلفة أو أي جزء منها في غير الغاية التي أعطيت من أجلها.

تحدد كيفية تسديد هذه السلفة إضافة إلى جدولة الديون المتراءكة على مؤسسة كهرباء لبنان، بموجب آلية توضع بقرار مشترك بين وزارة المالية ومؤسسة كهرباء لبنان ممثلة بوزارة الطاقة والمياه، على أن تصدر الآلية خلال مهلة أقصاها ستة أشهر من تاريخ صدور هذا القانون.





الفصل الثاني

قوانين البرامج وتعديلاتها

المادة الرابعة عشرة: تعديل قوانين البرامج

يعدل برنامج اعتمادات الدفع في كل من قوانين البرامج المبينة أدناه وفقاً لما يلي:

(١) تعديل قوانين البرامج القديمة:

أ - قانون برنامج لرئاسة مجلس الوزراء

- قانون برنامج لترتيب منطقة الضاحية الجنوبية الغربية لمدينة بيروت (السار):

المادة التاسعة والعشرون من القانون رقم ٣٢٦ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢٨ (موازنة ٢٠٠١) وتعديلاتها (ترتيب منطقة الضاحية الجنوبية الغربية لمدينة بيروت)، لاسيما المادة الخامسة عشرة من القانون رقم ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣ (موازنة ٢٠١٧) بحيث يوزع رصيد اعتمادات الدفع على الشكل التالي:

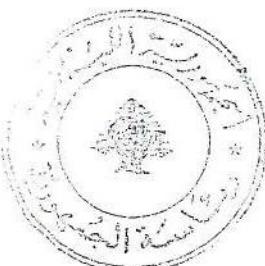
ليس بحاجة:

| | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|------|
| مليار ليرة | ٥٠,٥ | ٥٠ | ٤,٥ |

بدلاً من:

| | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|
| مليار ليرة | ٥٥ | ٥٠ |

(والباقي دون تعديل).



**ب- قانون برنامج في، زيادة الأشغال العامة والنقل:****- قانون برنامج لأعمال الضم والفرز - الإسكان والتنظيم المدني:**

المادة العشرون من القانون رقم ٦٢٢ تاريخ ١٩٩٧/٣/٧ (موازنة ١٩٩٧) المعدلة بالمادة الخامسة من القانون رقم ١٧٣ تاريخ ٢٠٠٠/٢/١٤ (موازنة ٢٠٠٠) (قانون برنامج لأعمال الضم والفرز - الإسكان والتنظيم المدني) وتعديلاته، لاسيما المادة الخامسة عشرة من القانون رقم ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣ (موازنة ٢٠١٧) بحيث يوزع رصيد اعتمادات الدفع على الشكل التالي:

ليصبح:

| | | | |
|------|------|------|------|
| ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
| ٧ | ١٥ | ١٥ | ٥ |

مليار ليرة

بدلاً من:

| | | |
|------|------|------|
| ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
| ١٥ | ١٥ | ١٢ |

مليار ليرة

(والباقي دون تعديل).

ج - قانون برنامج في، زيادة التربية والتعليم العالي:**- قانون برنامج لأبنية الجامعة اللبنانية:**

المادة الثانية والعشرون من القانون رقم ٢٨٦ تاريخ ١٩٩٤/٢/١٢ (موازنة ١٩٩٤) وتعديلاتها (قانون برنامج لأبنية الجامعة اللبنانية)، لاسيما المادة الخامسة عشرة من القانون رقم ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣ (موازنة ٢٠١٧) بحيث يوزع رصيد اعتمادات الدفع على الشكل التالي:

ليصبح:

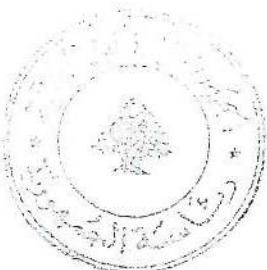
| | |
|------|------|
| ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
| ٢٢ | ٠ |

مليار ليرة

بدلاً من:

| | |
|------------|----|
| ٢٠١٨ | ٢٢ |
| مليار ليرة | ٢٢ |

(والباقي دون تعديل).





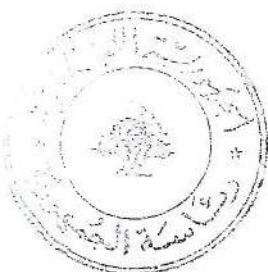
د - قانون برنامج في، وذادة الطاقة والماء

- قانون برنامج للأشغال المائية والكهربائية في مختلف المناطق

المادة الثانية والعشرون من القانون رقم ٣٢٦ تاريخ ٢٠٠١/٦/٢٨ (موزنة ٢٠٠١) وتعديلاتها، لاسيما المادة الخامسة عشرة من القانون رقم ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣ (موزنة ٢٠١٧) توزع اعتمادات رصيد برنامج الدفع لقانون برنامج للأشغال المائية والكهربائية في مختلف المناطق على الشكل التالي:

يصبح:

| الوظيفة | تعريف الأفعال | ٢٠١٨ | ٢٠١٧ | (ل.ل.) |
|--|----------------------------------|----------------|----------------|----------------|
| ٦٣١ الادارة، البناء، الاستثمار والتخطيط ١/٤/٢٢٧/٦٣١/١٠.٥/١٨/٣ إنشاءات مياه الشرفة | تأمين موارد مائية إضافية | ٤٤,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | ٢٤,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | ٤٧,٢٢٢,٥٢٥,٠٠٠ |
| ٦٣١ الادارة، البناء، الاستثمار والتخطيط ١/٤/٢٢٧/٦٣١/١٠.٥/١٨/٣ إنشاءات مياه الشرفة | مشاريع مياه الشرب | ٥,٦٦٢,٠٠٠,٠٠٠ | . | ١١,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ |
| ٦٣١ الادارة، البناء، الاستثمار والتخطيط ٢/٤/٢٢٧/٦٣١/١٠.٩/١٨/٣ إنشاءات مياه الري | مشاريع مياه الري والصرف الصحي | . | . | . |
| ٦٣١ الادارة، البناء، الاستثمار والتخطيط ٢/٤/٢٢٧/٦٣١/١٠.٩/١٨/٣ إنشاءات مياه الري | مشاريع تقويم وصيانة مجاري الأنهر | ٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | ٢,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | ٥٣٤,٧١١,٠٠٠ |
| ٤٣٥١ المصادر التقليدية للكهرباء ١/٩/٢٢٦/٤٣٥١/١٠.٨/١٨/٣ تجهيزات أخرى | تجهيز كهربائي | ١٤,٦٤٢,٥٠٠,٠٠٠ | ١٤,٦٤٢,٥٠٠,٠٠٠ | ٣١٦,٢٣٨,٠٠٠ |
| | | ٦٤,٧٥٤,٥٠٠,٠٠٠ | ٤١,١٤٢,٥٠٠,٠٠٠ | ٥٩,٠٧٣,٤٧٤,٠٠٠ |





بدلً من:

| (ل.ل.) | | | تعريف الشغاف | الوظيفة |
|--------------|-------------|--------------|----------------------------------|---|
| ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | | |
| ٨٤,٠٠,٠٠,٠٠ | ٢٤,٠٠,٠٠,٠٠ | ٤٤,٠٠,٠٠,٠٠ | تأمين موارد مائية إضافية | ٦٣١ الإدارة، البناء، الاستثمار والخطيط |
| ١١,٠٠,٠٠,٠٠ | . | ٥,٦١٢,٠٠,٠٠ | مشاريع مياه الشرب | ٦٣١ الإدارة، البناء، الاستثمار والخطيط |
| ١,٠٠,٠٠,٠٠ | . | . | مشاريع مياه الري والصرف الصحي | ٦٣١ الإدارة، البناء، الاستثمار والخطيط |
| ٣,٠٠,٠٠,٠٠ | ٢,٠٠,٠٠,٠٠ | ١,٠٠,٠٠,٠٠ | مشاريع تقويم وصيانة مجاري الأنهر | ٦٣١ الإدارة، البناء، الاستثمار والخطيط |
| ٩,٠٠,٠٠,٠٠ | . | ٢٩,٢٨٥,٠٠,٠٠ | تجهيز كهربائي | ٤٣٥١ المصادر التقليدية للكهرباء |
| ١٠٨,٠٠,٠٠,٠٠ | ٢٦,٠٠,٠٠,٠٠ | ٧٩,٨٩٧,٠٠,٠٠ | | |

بعد تعديل اعتمادات الدفع لقانون البرنامج موضوع هذه المادة،
 بحيث خفضت بقيمة الاعتمادات المعقدة خلال العام ٢٠١٦
 البالغة قيمتها الإجمالية ٤٨,٩٢٦,٥٢٦,٠٠٠ ل.ل. على حساب اعتماد
 العقد الإجمالي المخصص لهذا القانون موزعة على التفاصيل التالية:

| | | |
|---------------|---------------------|-----------------------|
| ٣٦,٧٧٧,٤٧٥,٠٠ | إنشاءات مياه الشرفة | ١/٤/٢٢٧/٦٣١/١٠٥/١٨/٣ |
| ٨,٦٨٣,٧٦٢,٠٠ | تجهيزات أخرى | ١/٩/٢٢٦/٤٣٥١/١٠٨/١٨/٣ |
| ٣,٤٦٥,٢٨٩,٠٠ | إنشاءات مياه الري | ٢/٤/٢٢٧/٦٣١/١٠٩/١٨/٣ |





٢) تعديل قوانين البرامح الجديدة:

أ- قانون برنامج في وزارة المالية:

١- قانون برنامج لإنشاء أبنية وزارة المالية ولتنفيذ مشروع إنشاء المبنى الموحد لإدارة الجمارك في حرم مرفأ بيروت

المادة السادسة عشر من القانون رقم ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣ (موازنة ٢٠١٧)

A. يعدل اعتماد العقد الإجمالي لقانون برنامج إنشاء أبنية وزارة المالية ولتنفيذ مشروع إنشاء المبنى الموحد لإدارة الجمارك في حرم مرفأ بيروت فيما يتعلق باعتماد العقد الإجمالي العائد لإنشاء أبنية لوزارة المالية ليصبح ٣٥ مليار.ل. بدلاً من ٣٣,٥ مليار.ل. وفق اعتمادات برنامج الدفع التالية:

ليصبح:

| | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|------|------|
| مليار ليرة | ١,٥ | ١٣ | ١٤,٥ | ٢,٥ |

بدلاً من:

| | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|------|
| مليار ليرة | ١٣ | ١٢ | ٥ |

(والباقي دون تعديل).

B. يوزع رصيد اعتماد الدفع لإنشاء المبنى الموحد لإدارة الجمارك في حرم مرفأ بيروت، على الشكل التالي:

ليصبح:

| | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|--------|-------|
| مليار ليرة | ٩ | ٦ | ١٤,١٤٠ | ٦,١٤٠ |

بدلاً من:

| | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|------|--------|
| مليار ليرة | ٩ | ٦ | ٨ | ١٢,٢٨٠ |

(والباقي دون تعديل).





٢- قانون برنامج لتسديد ديون وتعويضات الاستتمالك

المادة السابعة عشر من القانون رقم ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣ (موازنة ٢٠١٧) قانون برنامج لتسديد ديون وتعويضات الاستتمالك، بحيث يوزع رصيد اعتمادات الدفع على الشكل التالي:

يصبح:

| اعتمادات الدفع (بمليارات الليرات) | | | | | | |
|-----------------------------------|------|------|------|------|------|-----------------------|
| ٢٠٢٣ | ٢٠٢٢ | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | |
| ٣٠ | ١٦ | ١٥٠ | ٨٩ | ٥١ | | مجلس الإنماء والإعمار |
| ٦ | ٣٧ | ٤٠ | ٣٥ | ٣٥ | | وزارة الطاقة والمياه |
| ٢٠٠ | ٤ | ٨ | ١٠ | ١٩ | ١١ | سائر الإدارات |
| ١٠٠ | ٤٠ | ٦١ | ٢٠٠ | ١٤٣ | ٩٧ | المجموع العام |

بدلاً من:

| اعتمادات الدفع (بمليارات الليرات) | | | | | | |
|-----------------------------------|------|------|------|------|------|-----------------------|
| ٢٠٢٣ | ٢٠٢٢ | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | |
| ٣٠ | ١٦ | ١٥٠ | ٧٠ | ٧٠ | | مجلس الإنماء والإعمار |
| ٦ | ٣٧ | ٤٠ | ٣٥ | ٣٥ | | وزارة الطاقة والمياه |
| ٢٠٠ | ٤ | ٨ | ١٠ | ١٥ | ١٥ | سائر الإدارات |
| ١٠٠ | ٤٠ | ٦١ | ٢٠٠ | ١٢٠ | ١٢٠ | المجموع العام |

(والباقي دون تعديل).





بـ- قانون برنامج في وزارة الأشغال العامة والنقل:

١- قانون برنامج لإنشاء مرفأ سياحي في خليج جونيه

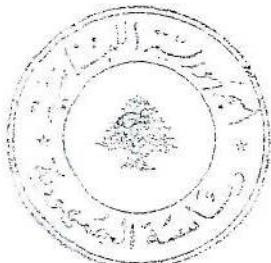
المادة الحادية والعشرون من القانون رقم ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣ (موازنة ٢٠١٧)، قانون برنامج لإنشاء مرفأ سياحي في خليج جونيه البالغ ٦٠ مليار ل.ل. بحيث يوزع رصيد اعتمادات الدفع على الشكل التالي:

| اعتمادات الدفع (بآلاف الليرات) | | | التنسيب |
|-----------------------------------|------------|-----------|---|
| ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | |
| ١٢,٩٥٨,٨٦٠ | ٦٣,٥٠٠,٠٠٠ | ٧,٥٠٠,٠٠٠ | إنشاءات أخرى ١/٩/٢٢٧/٤٥٢٢/١٣٠/٩/٣ |
| . | . | ١,٠٠٠,٠٠٠ | نفقات دروس واستشارات ومراقبة للإنشاءات ٢/١/٢٢٩/٤٥٢٢/١٣٠/٩/٣ |

بدلاً من:

| اعتمادات الدفع (بآلاف الليرات) | | | التنسيب |
|-----------------------------------|------------|------------|---|
| ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | |
| ١٧,٠٠٠,٠٠٠ | ١٦,٠٠٠,٠٠٠ | ١٦,٠٠٠,٠٠٠ | إنشاءات أخرى |
| ٢,٠٠٠,٠٠٠ | . | . | نفقات دروس واستشارات ومراقبة للإنشاءات |

بعد تعديل اعتمادات الدفع لقانون البرنامج موضوع هذه المادة بحيث خفضت بقيمة الاعتمادات المعقدة خلال العام ٢٠١٦ البالغة قيمتها الإجمالية ٦,٠٤١,١٤٠,٠٠٠ ل.ل. موزعة على تنسبيب "نفقات دروس واستشارات ومراقبة للإنشاءات" ١,٣٩٨,١٠٠,٠٠٠ ل.ل. وعلى تنسبيب "إنشاءات أخرى" ٤,٦٤٣,٠٤٠,٠٠٠ ل.ل. على حساب اعتماد العقد الإجمالي المخصص لهذا القانون. والباقي دون تعديل.





٢- قانون برنامج لطريق السلطانية - صيدا

المادة الثامنة عشر من القانون رقم ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣ (موازنة ٢٠١٧) توزع اعتمادات الدفع لقانون برنامج توسيع وتأهيل طريق السلطانية - صيدا بما فيها الاستملك، بحيث يوزع رصيد اعتمادات الدفع على الشكل التالي:

يصبح:

| | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|------|
| مليار ليرة | ٥ | ١٣,٥ | ٨,٥ |

بدلاً من:

| | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|------|
| مليار ليرة | ٥ | ٥ | ١٧ |

(والباقي دون تعديل)

٣- قانون برنامج لاستكمال تنفيذ طريق كفر رمان - مرجعيون (بما فيه الاستملك)

المادة العشرون من القانون رقم ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣ (موازنة ٢٠١٧).

يوزع رصيد اعتمادات برنامج الدفع لقانون برنامج لاستكمال تنفيذ طريق كفر رمان - مرجعيون (بما فيه الاستملك) وفقاً لما يلي:

يصبح:

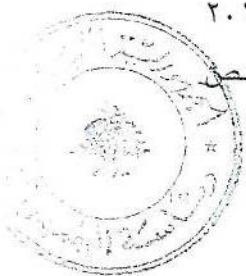
| | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|-------|------|
| مليار ليرة | ١٤,٥ | ٢١,٧٥ | ٧,٢٥ |

بدلاً من:

| | ٢٠٢٢ | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|------|------|------|
| مليار ليرة | ٥ | ٥ | ١٤,٥ | ١٤,٥ | ١٤,٥ |

(والباقي دون تعديل)

بعد تعديل اعتمادات الدفع لقانون البرنامج موضوع هذه المادة بحيث خفّضت بقيمة الاعتمادات المعقودة خلال العام ٢٠١٥ البالغة ١٠ مليار ل.ل. على حساب اعتماد العقد الإجمالي المخصص لهذا القانون.





٤- قانون برنامج لتنفيذ طريق القدسين - جبيل - البترون (بما فيه الاستتمالك)

المادة التاسعة عشرة من القانون رقم ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣
 (موازنة ٢٠١٧)، بحيث يوزع رصيد اعتمادات الدفع لقانون برنامج لتنفيذ طريق القدسين - جبيل - البترون (بما فيه الاستتمالك)،
 وفقاً لما يلي:

لتصبح:

| | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|------|
| مليار ليرة | ١١ | ٩ | ٥ |

بدلاً من:

| | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|------|
| مليار ليرة | ١١ | ٤ | ١٠ |

(والباقي دون تعديل)

٥- قانون برنامج لاستكمال جزء من أتوستراد الشمال طرابلس - الحدود الشمالية، قسم البداوي - الحدود الشمالية

المادة الرابعة والعشرون من القانون رقم ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣
 (موازنة ٢٠١٧)، بحيث يوزع رصيد اعتمادات الدفع لقانون برنامج لاستكمال جزء من أتوستراد الشمال طرابلس - الحدود الشمالية،
 قسم البداوي - الحدود الشمالية ، وفقاً لما يلي:

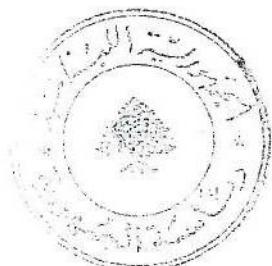
لتصبح:

| | ٢٠٢٢ | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|------|------|------|
| مليار ليرة | ٥ | ١٠ | ١٠ | ١٥ | ٥ |

بدلاً من:

| | ٢٠٢٢ | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|------|------|------|
| مليار ليرة | ٥ | ١٠ | ١٠ | ١٠ | ١٠ |

(والباقي دون تعديل)



٦- قانون برنامج لاستكمال وتأهيل طريق التوفيقية - رأس بعلبك -

القاف

المادة الثالثة والعشرون من القانون رقم ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣ (موازنة ٢٠١٧)، بحيث يوزع رصيد اعتمادات الدفع لقانون برنامج لاستكمال وتأهيل طريق التوفيقية - رأس بعلبك - القاف، وفقاً لما يلي:

لتصبح:

| | ٢٠٢٢ | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|------|------|------|
| مليار ليرة | ٥ | ١٠ | ١٠ | ١٥ | ٥ |

بدلأ من:

| | ٢٠٢٢ | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|------|------|------|
| مليار ليرة | ٥ | ١٠ | ١٠ | ١٠ | ١٠ |

(والباقي دون تعديل)

ج- قانون برنامج في إزالة القنابل العنقودية

١- قانون برنامج لإزالة القنابل العنقودية

المادة الخامسة والعشرون من القانون رقم ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣ (موازنة ٢٠١٧).

توزيع اعتمادات برنامج الدفع لقانون برنامج لإزالة القنابل العنقودية وفقاً لما يلي:

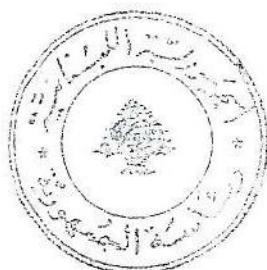
لتصبح:

| | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|------|------|
| مليار ليرة | ٢٠ | ١٠ | ١٢,٥ | ٢,٥ |

بدلأ من:

| | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|------|------|
| مليار ليرة | ١٥ | ١٠ | ١٠ | ١٠ |

(والباقي دون تعديل).





٢ - قانون برنامج لتحقيق عتاد وتجهيزات وبنى تحتية ملحة لصالح

الجيش

القانون رقم ٣٠ تاريخ ٢٤/١١/٢٠١٥ (الإجازة للحكومة عقد نفقات من أجل تحقيق عتاد وتجهيزات وبنى تحتية ملحة لصالح الجيش)، بحيث يوزع رصيد اعتمادات الدفع لقانون البرنامج على الشكل التالي:

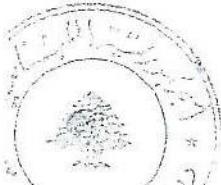
ليصبح:

(بألاف الليرات)

| التسلیب | ٢٠١٨ | ٢٠١٩ | ٢٠٢٠ |
|--|-------------|-------------|------------|
| تجهيزات فنية متخصصة ١/٢/٢٢٦/٢١٠/١١١/١٠/٣ | ٦٨,٠٦٢,٥٠٠ | ٨٧,١٢٥,٠٠٠ | ٣٠,٢٧٢,٥٠٠ |
| تجهيزات فنية مختلفة ٩/٢/٢٢٦/٢١٠/١١١/١٠/٣ | ٤,٧١٥,٠٠٠ | ١٩,٧٨٥,٠٠٠ | ٢,٥٠٠,٠٠٠ |
| تجهيزات للمعلوماتية ١/٣/٢٢٦/٢١٠/١١١/١٠/٣ | ١٧٨,٠٠٠ | ٣٢٢,٠٠٠ | ٢٥٠,٠٠٠ |
| تجهيزات للنقل ١/٤/٢٢٦/٢١٠/١١١/١٠/٣ | ٩٢,٥٦٢,٥٠٠ | ٩٨,٠٤٠,٠٠٠ | ٢٤,٩٥٠,٠٠٠ |
| إنشاء أبنية متخصصة ٢/٢/٢٢٧/٢١٠/١١١/١٠/٣ | ٥٢,٤٩٠,٠٠٠ | ٨٠,١٧٠,٠٠٠ | ١٣,٥٧٠,٠٠٠ |
| صيانة أبنية متخصصة ٢/٢/٢٢٨/٢١٠/١١١/١٠/٣ | ٣,٢٨٦,٠٠٠ | ٥,٧٧٤,٠٠٠ | ٣,٠١٥,٠٠٠ |
| صيانة التجهيزات الفنية ١/٦/٢٢٨/٢١٠/١١١/١٠/٣ | ٣,٩٩٠,٠٠٠ | ٦,٣٦٠,٠٠٠ | ٥٦٠,٠٠٠ |
| صيانة وسائل النقل ١/٨/٢٢٧/٢١٠/١١١/١٠/٣ | ٧٤,٧١٦,٠٠٠ | ٧٣,٥٣٤,٠٠٠ | ٨,٣٠٠,٠٠٠ |
| المجموع: | ٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠ | ٣٧١,١١٠,٠٠٠ | ٨٣,٤١٧,٥٠٠ |

بدلاً من:

| التسلیب | ٢٠١٨ | ٢٠١٩ | ٢٠٢٠ |
|---|-------------|------------|------------|
| تجهيزات فنية متخصصة ١/٢/٢٢٦/٢١٠/١١١/١٠/٣ | ٩٣,٨٢٧,٥٠٠ | ٦١,٣٦٠,٠٠٠ | ٣٠,٢٧٢,٥٠٠ |
| تجهيزات فنية مختلفة ٩/٢/٢٢٦/٢١٠/١١١/١٠/٣ | ٦,٥٠٠,٠٠٠ | ١٨,٠٠٠,٠٠٠ | ٢,٥٠٠,٠٠٠ |
| تجهيزات للمعلوماتية ١/٣/٢٢٦/٢١٠/١١١/١٠/٣ | ٢٥,٠٠٠ | ٢٥,٠٠٠ | ٢٥٠,٠٠٠ |
| تجهيزات للنقل ١/٤/٢٢٦/٢١٠/١١١/١٠/٣ | ١٢٧,٦٠٢,٥٠٠ | ٦٣,٠٠٠,٠٠٠ | ٢٤,٩٥٠,٠٠٠ |
| إنشاء أبنية متخصصة ٢/٢/٢٢٧/٢١٠/١١١/١٠/٣ | ٧٢,٣٦٠,٠٠٠ | ٦٠,٣٠٠,٠٠٠ | ١٣,٥٧٠,٠٠٠ |





| | | | |
|-------------------|-------------------|-------------------|--|
| ٣,٠١٥,٠٠ | ٤,٥٣٠,٠٠ | ٤,٥٣٠,٠٠ | صيانة أبنية متخصصة ٢/٢/٢٢٨/٢١٠/١١١/١٠/٣ |
| ٥٦٠,٠٠ | ٤,٨٥٠,٠٠ | ٥,٥٠,٠٠ | صيانة التجهيزات الفنية ١/٦/٢٢٨/٢١٠/١١١/١٠/٣ |
| ٨,٣٠٠,٠٠ | ٤٥,٢٥٠,٠٠ | ١٠,٣,٠٠,٠٠ | صيانة وسائل النقل ١/٨/٢٢٨/٢١٠/١١١/١٠/٣ |
| ٨٣,٤١٧,٥٠٠ | ٢٥٧,٥٤٠,٠٠ | ٤١٣,٥٧٠,٠٠ | المجموع: |

د- قانون برنامج في وزارة التربية والتعليم العالي:

١- قانون برنامج لإنشاء وتجهيز أبنية مدرسية لوزارة التربية والتعليم

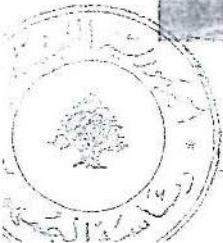
الحادي

المادة السابعة والعشرون من القانون رقم ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣ (موازنة ٢٠١٧).

توزيع اعتمادات الدفع لقانون برنامج لإنشاء وتجهيز أبنية مدرسية لوزارة التربية والتعليم العالي، وفقاً لما يلي:

لتصبح:

| توزيع اعتمادات الدفع (بألاف الليرات) | | | التبويب |
|--------------------------------------|-----------------|--|----------------------|
| ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | ٢٠١٧ | |
| ١,٠٥٧,٥٠٠ | ٣٧١,٢٥٠ | أثاث ومفروشات وتجهيزات مكتبة | ١/١/٢٢٦/٩١٢/١١٩/١١/٣ |
| ٢,٣٥٠,٠٠ | ٨٢٥,٠٠ | إنشاء أبنية متخصصة | ٢/٢/٢٢٧/٩١٢/١١٩/١١/٣ |
| ٩٤٠,٠٠ | ٣٣٠,٠٠ | صيانة أبنية متخصصة | ٢/٢/٢٢٨/٩١٢/١١٩/١١/٣ |
| ٣٥٢,٥٠٠ | ١٢٣,٧٥٠ | نفقات دروس واستشارات ومراقبة للإنشاءات | ٢/١/٢٢٩/٩١٢/١١٩/١١/٣ |
| ٤٧٠,٠٠ | ١٦٥,٠٠ | مجموع الوظيفة رقم ٩١٢ | |
| ٥١٩,٨٥٠ | ١٣٦,٠٠ | أثاث ومفروشات وتجهيزات مكتبة | ١/١/٢٢٦/٩٢٢/١١٩/١١/٣ |
| ١,٤٣١,٢٥٠ | ٥١٠,٠٠ | إنشاء أبنية متخصصة | ٢/٢/٢٢٧/٩٢٢/١١٩/١١/٣ |
| ٦٥٨,٠٠ | ١٣٦,٠٠ | صيانة أبنية متخصصة | ٢/٢/٢٢٨/٩٢٢/١١٩/١١/٣ |
| ١٩٠,٩٠٠ | ٦٨,٠٠ | نفقات دروس واستشارات ومراقبة للإنشاءات | ٢/١/٢٢٩/٩٢٢/١١٩/١١/٣ |
| ٧٥٠,٠٠ | ٨٥,٠٠ | مجموع الوظيفة رقم ٩٢٢ | |
| ٧,٥٠٠,٠٠ | ٢,٥٠٠,٠٠ | مجموع الفصل رقم ١١٩ | |
| | | المجموع العام | |





بدلاً من:

| توزيع اعتمادات الدفع (بألاف الليرات) | | | |
|--------------------------------------|-----------|---|----------------------|
| ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | ال碧وب | |
| ٦٨٦,٢٥٠ | ٧٤٢,٥٠٠ | أثاث ومفروشات وتجهيزات مكتبة | ١/١/٢٢٦/٩١٢/١١٩/١١/٣ |
| ١,٥٢٥,٠٠٠ | ١,٦٥٠,٠٠٠ | إنشاء أبنية متخصصة | ٢/٢/٢٢٧/٩١٢/١١٩/١١/٣ |
| ٦١,٠٠٠ | ٦٦,٠٠٠ | صيانة أبنية متخصصة | ٢/٢/٢٢٨/٩١٢/١١٩/١١/٣ |
| ٢٢٨,٧٥٠ | ٢٤٧,٥٠٠ | نفقات دروس واستشارات ومراقبة للإنشاءات | ٢/١/٢٢٩/٩١٢/١١٩/١١/٣ |
| ٣,٠٥,٠٠٠ | ٣,٣٠,٠٠٠ | مجموع الوظيفة رقم ٩١٢ | |
| ٣٨٣,٨٥٠ | ٢٧٢,٠٠٠ | أثاث ومفروشات وتجهيزات مكتبة | ١/١/٢٢٦/٩٢٢/١١٩/١١/٣ |
| ٩٢١,٢٥٠ | ١,٠٢٠,٠٠٠ | إنشاء أبنية متخصصة | ٢/٢/٢٢٧/٩٢٢/١١٩/١١/٣ |
| ٥٢٢,٠٠٠ | ٢٧٢,٠٠٠ | صيانة أبنية متخصصة | ٢/٢/٢٢٨/٩٢٢/١١٩/١١/٣ |
| ١٢٢,٩٠٠ | ١٣٦,٠٠٠ | نفقات دروس واستشارات ومراقبة للإنشاءات | ٢/١/٢٢٩/٩٢٢/١١٩/١١/٣ |
| ١,٩٥,٠٠٠ | ١,٧٠,٠٠٠ | مجموع الوظيفة رقم ٩٢٢ | |
| ٥,٠٠,٠٠٠ | ٥,٠٠,٠٠٠ | مجموع الفصل رقم ١١٩ | |
| ١,٠٠,٠٠٠ | | المجموع العام | |

هـ- قانون برنامج في زيادة الاتصالات:قانون برنامج لتطوير وتوسيع الشبكة الثابتة ومتعمماتها والخدماتالمراقبة

المادة التاسعة والعشرون من القانون رقم ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣

(موازنة ٢٠١٧)

يوزع رصيد اعتمادات برنامج الدفع لقانون برنامج لتطوير وتوسيع الشبكة الثابتة ومتعمماتها والخدمات المراقبة، وفقاً لما يلي:

لتصبح:

| ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|------------|------|------|
| مليار ليرة | ٧٥ | ١٥٠ |

بدلاً من:

| ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ |
|---------------------|------|------|
| مليار ليرة | ٧٥ | ٧٥ |
| (والباقي دون تعديل) | | |



و- توزيع اعتمادات مخصصة لبعض المزادات بموجب القانون

رقم ٦٣ تاريخ ٢٧/١٠/٢٠١٦

تخصيص اعتمادات لتنفيذ بعض المشاريع وأعمال الاستملك العائدة لها في منطقة حوض نهر الليطاني من النبع إلى المصب (القانون رقم ٦٣ تاريخ ٢٧/١٠/٢٠١٦) بحيث يوزع رصيد اعتمادات الدفع على الوزارات وفقاً لما يلي:

لتصبح:

أ. في رئاسة وزارة الطاقة والماء:

| (بمليارات الليرات) | | | | | | |
|-------------------------------------|------|------|------|------|------|--|
| برنامج اعتمادات الدفع | | | | | | وزارة الطاقة والماء المديرية العامة للموارد المائية والكهرباء |
| التسلیب | | | | | | |
| ١-٤-٢٢٤-٦٣١-١١٣-١٨-٣ | | | | | | |
| استملكات لإنشاءات المياه المبتذلة | ٥ | ٥ | ٥ | ٥ | ٥ | ٥ |
| ٤-٢٢٧-٦٣١-١١٣-١٨-٣ | | | | | | |
| إنشاءات المياه المبتذلة | ١٧٣ | ١٢٣ | ١٢٣ | ١٢٣ | ١٢٣ | ١٢٣ |
| ٩-١-٢٢٩-٦٣١-١١٣-١٨-٣ | | | | | | |
| نفقات دروس واستشارات ومراقبة مختلفة | ٦ | ٦ | ٦ | ٦ | ٦ | ٦ |
| المجموع العام | ٧٤ | ٥٤ | ٥٤ | ٥٤ | ٥٤ | ٥٤ |
| ١٦٨ | ٢٠٠ | ١٥٠ | ١٥٠ | ١٥٠ | ١٥٠ | ١٥٠ |
| ١٣ | ١٦ | ١٢ | ١٢ | ١٢ | ١٢ | ١٢ |
| ١٨٤ | ١٢٣ | ١٢٣ | ١٢٣ | ١٢٣ | ١٢٣ | ١٢٣ |
| ٥ | ٥ | ٥ | ٥ | ٥ | ٥ | ٥ |
| ٢٠٢٣ | ٢٠٢٢ | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | |

(بمليارات الليرات)

| (بمليارات الليرات) | | | | | | |
|---|------|------|------|------|------|--|
| برنامج اعتمادات الدفع | | | | | | وزارة الطاقة والماء المديرية العامة للاستثمار |
| التسلیب | | | | | | |
| ١-٩-٢٢٧-٦٣١-١١٤-١٨-٣ | | | | | | |
| إنشاءات أخرى - مساهمة للمصلحة الوطنية لنهر الليطاني | ٠,٢ | ٠,٦ | ٠,٤ | ٠,٤ | ٠,٤ | ٠,٦ |
| ٢٠٢٣ | ٢٠٢٢ | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | |





٤. في باب وزارة البيئة:

| برنامـج اعتمـادات الدفع (بمليـارات الـليرـات) | | | | | | | وزارـة البيـئة |
|---|------|------|------|------|------|--|--|
| برنامـج اعتمـادات الدفع (بمليـارات الـليرـات) | | | | | | | التنـسيـب |
| ٢٠٢٣ | ٢٠٢٢ | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | | |
| ٣ | ٣ | ١,٥ | ١,٥ | ١,٥ | ١,٥ | | ١-٩-٢٢٧-٥٦٢-١٠٣-٢١-٣ إنشاءات أخرى |
| ٢ | ٢ | ١,٥ | ١,٥ | ١,٥ | ١,٥ | | ٩-١-٢٢٩-٥٦٢-١٠٣-٢١-٣ نفـقات درـوس واسـتشارـات ومـراقبـة مـختـلـفة |
| المجموع العام | | | | | | | |

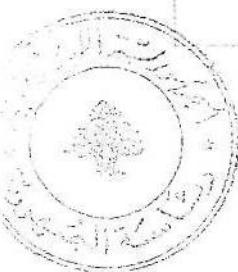
على أن تتولى وزارة البيئة تطبيق الأعمال المذكورة أعلاه بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بحيث ترفع المساهمة المخصصة لهذا البرنامج بما يعادل الاعتمادات المذكورة أعلاه.

٥. في باب وزارة الصناعـة:

| برنامـج اعتمـادات الدفع (بمليـارات الـليرـات) | | | | | | | وزارـة الصنـاعـة |
|---|------|------|------|------|------|--|---|
| برنامـج اعتمـادات الدفع (بمليـارات الـليرـات) | | | | | | | التنـسيـب |
| ٢٠٢٣ | ٢٠٢٢ | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | | |
| ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | | ٩-١-٢٢٩-٤٨٤-١٠٠-٢٥-٣ |
| | | | | | | | نـفـقات درـوس واسـتشارـات ومـراقبـة مـختـلـفة |

٦. في باب وزارة الزراعة:

| برنامـج اعتمـادات الدفع (بمليـارات الـليرـات) | | | | | | | وزارـة الزـرـاعـة |
|---|------|------|------|------|------|--|---|
| برنامـج اعتمـادات الدفع (بمليـارات الـليرـات) | | | | | | | التنـسيـب |
| ٢٠٢٣ | ٢٠٢٢ | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | | |
| ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | | ٩-١-٢٢٩-٤٢١-١٠٠-١٤-٣ |
| | | | | | | | نـفـقات درـوس واسـتشارـات ومـراقبـة مـختـلـفة |





بدلاً من:

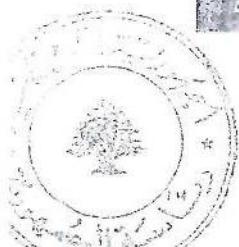
١. في باب وزارة الطاقة والمياه:

| برنامجه اعتمادات الدفع (بمليارات الليرات) | | | | | | |
|---|------|------|------|------|------|---|
| | | | | | | التنسيب |
| | | | | | | وزارة الطاقة والمياه المديرية العامة للموارد المائية والكهربائية |
| ٢٠٢٣ | ٢٠٢٢ | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | |
| . | . | ١٥ | ١٥ | ١٥ | ١٥ | ١-٤-٢٢٤-٦٣١-١١٣-١٨-٣ استثمارات لإنشاءات المياه المتذلة |
| ١٥٥ | ١٨٤ | ١٢٣ | ١٢٣ | ١٢٣ | ١٢٣ | ٤-٤-٢٢٧-٦٣١-١١٣-١٨-٣ إنشاءات المياه المتذلة |
| ١٣ | ١٦ | ١٢ | ١٢ | ١٢ | ١٢ | ٩-١-٢٢٩-٦٣١-١١٣-١٨-٣ نفقات دروس واستشارات ومراقبة مختلفة |
| ١٦٨ | ٢٠٠ | ١٥٠ | ١٥٠ | ١٥٠ | ١٥٠ | المجموع العام |

| برنامجه اعتمادات الدفع (بمليارات الليرات) | | | | | | |
|---|------|------|------|------|------|---|
| | | | | | | التنسيب |
| | | | | | | وزارة الطاقة والمياه المديرية العامة للاستثمار |
| ٢٠٢٣ | ٢٠٢٢ | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | |
| ٠,٦ | ٠,٤ | ٠,٤ | ٠,٤ | ٠,٤ | ٠,٤ | ١-٩-٢٢٧-٦٣١-١١٤-١٨-٣ إنشاءات أخرى - مساهمة للمصلحة الوطنية لنهر الليطاني |

٢. في باب وزارة البيئة:

| برنامجه اعتمادات الدفع (بمليارات الليرات) | | | | | | |
|---|------|------|------|------|------|---|
| | | | | | | التنسيب |
| | | | | | | وزارة البيئة |
| ٢٠٢٣ | ٢٠٢٢ | ٢٠٢١ | ٢٠٢٠ | ٢٠١٩ | ٢٠١٨ | |
| ٣ | ٣ | ١,٥ | ١,٥ | ١,٥ | ١,٥ | ١-٩-٢٢٧-٥٦٢-١٠٣-٢١-٣ إنشاءات أخرى |
| ٢ | ٢ | ١,٥ | ١,٥ | ١,٥ | ١,٥ | ٩-١-٢٢٩-٥٦٢-١٠٣-٢١-٣ نفقات دروس واستشارات ومراقبة مختلفة |
| ٥ | ٥ | ٣ | ٣ | ٣ | ٣ | المجموع العام |





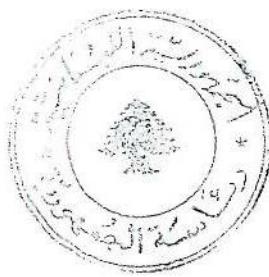
على أن تتولى وزارة البيئة تطبيق الأعمال المذكورة أعلاه بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بحيث ترفع المساهمة المخصصة لهذا البرنامج بما يعادل الاعتمادات المذكورة أعلاه.

٣. في باب وزارة الصناعة:

| برنامجه اعتمادات الدفع (بمليارات الليرات) | | | | | | | وزارة الصناعة |
|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------------------------------------|
| التدفيس | | | | | | | التسلسلي |
| ٩-١-٢٢٩-٤٨٤-١٠٠-٢٥-٣ | | | | | | | نفقات دروس واستشارات ومراقبة مختلفة |
| ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | |

٤. في باب وزارة الزراعة:

| برنامجه اعتمادات الدفع (بمليارات الليرات) | | | | | | | وزارة الزراعة |
|---|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-------------------------------------|
| التدفيس | | | | | | | التسلسلي |
| ٩-١-٢٢٩-٤٢١-١٠٠-١٤-٣ | | | | | | | نفقات دروس واستشارات ومراقبة مختلفة |
| ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | ٠,٣ | |





المادة الخامسة عشرة: قانون برنامج لتشييد أبنية لالادارات العامة في سبيل استغفاء الدولة وادارتها الرسمية عن أعباء وأكلاف استئجار المبني والانشاءات التي تشغليها كمراكز ومكاتب لها

يخصص اعتماد عقد إجمالي قدره سبعمائة وخمسون مليار ليرة لبنانية (٧٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.) لتشييد أو شراء أبنية في بيروت وسائر مراكز المحافظات والأقضية، تخصص لإشغالها من قبل كافة الإدارات العامة وتكون قادرة على استيعاب أعمال تلك الإدارات لغاية العام ٢٠٥٠، على أن يلتزم مجلس الوزراء بذلك خلال مهلة أقصاها خمس سنوات.

يجاز للحكومة عقد كامل هذا الاعتماد وال المباشرة بالتنفيذ قبل توفر اعتمادات الدفع في الموازنة.

يحدد تنسيب هذا الاعتماد وبرنامج اعتمادات الدفع التي تلحظ سنوياً في الموازنة وفقاً لما يلي:

| الجزء الثاني - بـ - لعام ٢٠١٨ (بألاف الليرات) | | |
|---|-----------------------------|--|
| الباب الثالث: رئاسة مجلس الوزراء | | |
| الفصل: | الوظيفة: | النقطة: |
| ١١٠ | تشييد أبنية للإدارات العامة | إنشاء أبنية إدارية /١٠,٠٠٠,٠٠٠ |
| ٤٧٥١ | إدارة وتنمية المشاريع | (مساهمة لمجلس الإنماء والإعمار لتشييد أبنية للإدارات العامة) |
| ٢٢٧ | إنشاءات قيد التنفيذ | |
| ٢ | إنشاء أبنية | |
| ١ | | |

| اعتمادات الدفع (بمليارات الليرات) | | | | | |
|-----------------------------------|-----|----------------|-----|-----|----|
| اعتماد العقد الإجمالي | | اعتمادات الدفع | | | |
| ٧٥ مليارات | ١٧٥ | ١٦٥ | ٢٠٠ | ٢٠٠ | ١٠ |

يتوجب على الإدارات العامة كافة، إخلاء الأبنية المستأجرة من قبلها في بيروت وسائر المحافظات والأقضية وتسليمها إلى مالكيها بنهایة العام ٢٠٢٢.

يجاز لمجلس الوزراء اعتماد خيار (BUILD, RENT AND TRANSFER) البناء / الإيجار / والتحول.





الفصل الثالث

التعديلات الضريبية

المادة السادسة عشرة: تخفيف غرامات التحقق، والتحصيل التي تتم

مديرية المالية العامة في وزارة المالية فرضها وحياتها

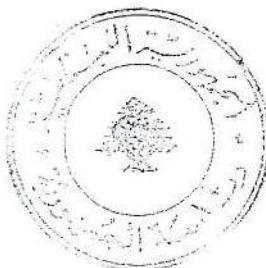
تخفيف بصورة استثنائية غرامات التتحقق والتحصيل المتوجبة بتاريخ نشر هذا القانون المتعلقة بالضرائب والرسوم التي تتولى مديرية المالية العامة فرضها وحياتها عملاً بقوانين الضرائب والرسوم المباشرة وغير المباشرة وفقاً لما يلي:

أ - بنسبة ١٠٠ % عن المخالفات التالية:

- عدم مسك السجلات المحاسبية من قبل مكلفي الربح المقدر.
- إصدار فواتير أو مستندات مماثلة لها لا تتضمن المعلومات الواجب أن تتضمنها الفاتورة أو المستند المماثل لها لجهة ذكر نسبة الضريبة على القيمة المضافة، أو عنوان مصدر الفاتورة، أو عنوان أو الرقم الضريبي للشخص الذي صدرت الفاتورة لصالحه.

ب- بنسبة ٩٦ % على سائر المخالفات الأخرى.

للاستفادة من التخفيف المشار إليه في البنددين (أ و ب) يتوجب على المكلفين أن يسددوا الضرائب والرسوم المرتبة عليهم بالكامل خلال مهلة ستة أشهر من تاريخ نشر القانون.





المادة السابعة عشرة: تخفيف الغرامات المتوجبة على متأخرات أوامر التحصيل الواردة من الإدارات والمؤسسات العامة والبلديات واتحادات البلديات وسائر أشخاص القانون العام

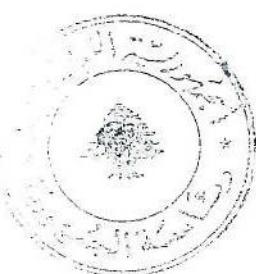
تخفيف بنسبة ٩٠٪ (تسعين بالمئة) الغرامات المتوجبة على متأخرات أوامر التحصيل الواردة من الإدارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات واتحادات البلديات وسائر أشخاص القانون العام، شرط أن يتم تسديد هذه المتأخرات مع الغرامات المخفضة في مهلة أربعة أشهر من تاريخ نشر هذا القانون.

المادة الثامنة عشرة: تخفيف الغرامات المتوجبة على متأخرات رسوم الميكانيك

تخفيف بنسبة ٩٠٪ (تسعين بالمئة) الغرامات المتوجبة على متأخرات رسوم الميكانيك، شرط أن يتم تسديد هذه المتأخرات مع الغرامات المخفضة في مهلة أربعة أشهر من تاريخ نشر هذا القانون.

المادة التاسعة عشرة: تخفيف الغرامات المتوجبة على متأخرات الرسوم البلدية

تخفيف بنسبة ٩٠٪ (تسعين بالمئة) الغرامات المتوجبة على متأخرات الرسوم البلدية، شرط أن يتم تسديد هذه المتأخرات مع الغرامات المخفضة في مهلة أربعة أشهر من تاريخ نشر هذا القانون.





المادة العشرون: تخفيف الغرامات المتوجبة على متأخرات الرسوم البلدية

علم، المؤسسات السياحية

١. تخفض بنسبة ٩٠% (تسعين بالمائة) الغرامات المتوجبة على متأخرات الرسوم البلدية على المؤسسات السياحية، شرط أن يتم تسديد هذه المتأخرات مع الغرامات المخفضة في مهلة أربعة أشهر من تاريخ نشر هذا القانون.
٢. تستفيد من التخفيف المؤسسات السياحية المكلفة التي سبق أن قُسّطت بحكم القانون، أو بناءً على طلبها، الرسوم أو العلاوات أو الغرامات البلدية، المترتبة عليها، وذلك في حال تسديدها كاملة أو تسديد رصائها خلال ذات المهلة المحددة أعلاه.
٣. تعتبر جميع غرامات التأخير المدفوعة وفقاً للقوانين النافذة وقبل العمل بهذا القانون، حقاً للبلدية، ولا يمكن استردادها.

المادة العادية والعشرون: تخفيف الغرامات المترتبة على متأخرات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

الوطني للضمان الاجتماعي

تخفض بنسبة ٩٠% (تسعين بالمائة) الغرامات المترتبة على متأخرات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي بكافة فروعه، شرط أن تسدّد المؤسسات هذه المتأخرات مع الغرامات في مهلة أقصاها أربعة أشهر من تاريخ نشر هذا القانون.

ويمكن لتلك المؤسسات أن تقسّط المبالغ المتوجبة عليها مدة خمس سنوات كحد أقصى بفائدة ٥% سنوياً شرط تسديد ٢٠% من قيمة المتأخرات مع الغرامات المخفضة خلال مهلة ثلاثة أشهر من تاريخ نشر هذا القانون، وفي حال التخلف عن تسديد أحد الأقساط في الموعد المحدد تفرض على المبالغ المقسّطة فائدة نسبتها ١٢%.





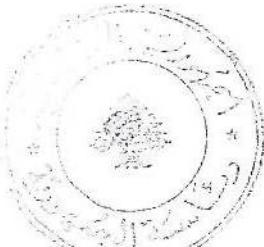
المادة الثانية والعشرون: اعطاء مهلة إضافية للاعتراض على الضرائب والرسوم التي تتحققها مديرية المالية العامة

يعطى المكلفوون بالضرائب والرسوم التي تتحققها مديرية المالية العامة الذين تم تبليغهم بهذه الضرائب والرسوم اعتباراً من ٢٠٠٩/١/١ ولم يسددوها كاملة بتاريخ صدور هذا القانون ولم يعترضوا عليها ضمن المهلة القانونية المنصوص عليها في المادتين ٩٧ و٩٩ من القانون رقم ٤٤ تاريخ ٢٠٠٨/١١/١١ وتعديلاته (قانون الإجراءات الضريبية) أو اعتراضوا عليها ورفضت من حيث الشكل في مرحلة الاعتراض أمام الإدارة الضريبية أو أمام لجان الاعتراضات، مهلة إضافية لتقديم اعتراضاتهم عليها أمام تلك الإدارة أو أمام تلك اللجان مدتها أربعة أشهر من تاريخ صدور هذا القانون، شرط أن يسددوا ١٠% من الضرائب والرسوم والغرامات المتوجبة، قبل تقديم تلك الاعتراضات.

على الإدارة الضريبية أن تدرس الاعتراضات المقدمة إليها وفقاً لهذا القانون وأن تبت بها قبل انتهاء السنة التي تلي سنة نشر هذا القانون.

المادة الثالثة والعشرون: اعفاء المكلفين المعينين بأحكام المادة ٥٣ من قانون ضريبة الدخل من غرامات التحقق والتخصيل

يعفى المستخدمون والعمال والاجراء المنصوص عليهم في المادة ٥٣ من المرسوم الاشتراطي رقم ١٤٤ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ وتعديلاته (قانون ضريبة الدخل)، الذين يشغلون في آن واحد وظيفة أو عملاً في مؤسسات أو محلات عدّة، أو يمارسون في الوقت نفسه مهنة خاضعة لضريبة الباب الأول من المرسوم الاشتراطي نفسه، من غرامات التأخير في تقديم التصريح ومن غرامات التأخير في تسديد الضريبة، عن السنوات ٢٠١٦ وما قبل، شرط أن يصرّحوا ويسددوا الضرائب المتوجبة عليهم أو يسددوا تلك التي تم تكليفهم بها، في مهلة أربعة أشهر من تاريخ نشر هذا القانون، كما يمكنهم تقسيط هذه الضرائب دون فائدة على ثلاثة سنوات، شرط تسديد دفعية نسبتها خمسة وعشرون (٢٥%) من قيمة هذه الضرائب خلال مهلة أربعة أشهر من تاريخ نشر هذا القانون، وتعتبر الغرامات المسددة قبل نشر هذا القانون حقاً للخزينة لا يمكن استردادها.



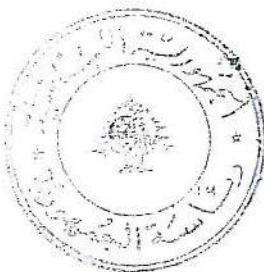


المادة الرابعة والعشرون: تبسيط دفع الضرائب المقطعة عند المنبع والضريبة على القيمة المضافة

خلافاً لأي نص آخر، وبصورة استثنائية ولمرة واحدة فقط، يمكن تبسيط الضرائب المقطعة عند المنبع والضريبة على القيمة المضافة المتوجبة على المكلفين عن الفترات الضريبية لغاية ٢٠١٦/١٢/٣١ وفقاً لأحكام المادة ٦١ من القانون رقم ٤٤ تاريخ ٢٠٠٨/١١/١١ (قانون الإجراءات الضريبية) وذلك بناءً على طلب استرحام خطى مقدم من المكلف خلال مهلة ٤ أشهر من تاريخ نشر هذا القانون، شرط تسديد الدفعة الأولى البالغة ١٥% من قيمة الضرائب المقسطة ضمن المهلة ذاتها.

في حال التخلف عن تسديد الأقساط في مواعيدها، تستحق كافة الأقساط وتتوجب عليها فائدة بمعدل ١٢%.

تحدد عند الاقتضاء دقائق تطبيق هذه المادة بموجب قرار يصدر عن وزير المالية.



المادة الخامسة والعشرون: السماح للمكلفين باحتواء تسوية ضريبة

تسوية أوضاع المكلفين بضربية الدخل لغاية العام ٢٠١٦ ضمناً

أولاً:

١- خلافاً لأي نص آخر، وبصورة استثنائية، تسوى أوضاع المكلفين بضربية الدخل في حال اختيارهم التسوية، وفقاً لأحكام هذا القانون.

٢- تعني عبارة «لم تدرس نتائج الأعمال» في هذا القانون نتائج أعمال المكلف التي لم يتم البدء بتدقيقها أو لم ينجز تدقيقها. وتعتبر أعمال المكلف منجزاً درسها إذا كان تقرير الدرس قد صدر بشأنه الإعلام الضريبي بنتيجة درس الأعمال.

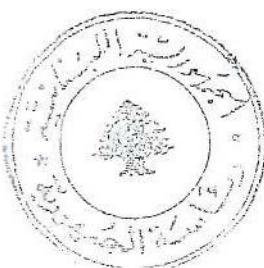
ثانياً:

تناول التسوية:

- ١- أعمال السنوات ٢٠١١ ولغاية عام ٢٠١٦ ضمناً للمكلفين المكتومين.
- ٢- أعمال السنوات ٢٠١٣ ولغاية عام ٢٠١٦ ضمناً للمكلفين المسجلين الذين:
 - صرحو عن أعمالهم وتضمنت التصاريح رقم أعمال.
 - صرحو عن أعمالهم بقيمة لا شيء أو تقدموا بتصاريح عدم مزاولة.
 - لم يصرحوا عن هذه الأعمال.
- ٣- المكلفون الذين درست أعمالهم ولم يسددوا الضرائب المرتبطة عليهم نتيجة درس هذه الأعمال عن السنوات ٢٠١١ ولغاية ٢٠١٦ ضمناً.

ثالثاً:

تخضع للتسوية أرباح المهن الصناعية والتجارية وغير التجارية، والبالغ الخاضعة للمواد ٤٢/٤٣/٤٥ وضربية الباب الثاني ولا تطبق على ضريبة الباب الثالث من قانون ضريبة الدخل.





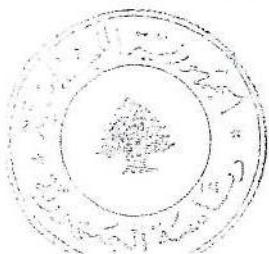
رابعاً:

يستثنى من أحكام التسوية:

١. الشركات القابضة (هولدنغ) والشركات المحصور نشاطها خارج لبنان (أوف شور) ومكاتب التمثيل.
٢. الأشخاص الحقيقيون والمعنيون الذين يتمتعون بإعفاءات دائمة من ضريبة الدخل- الباب الأول- (أرباح المهن الصناعية والتجارية وغير التجارية) وفقاً للمادة الخامسة من المرسوم التشريعي رقم ١٤٤ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ وتعديلاته (قانون ضريبة الدخل) وبموجب القوانين الخاصة بهم.
٣. الأشخاص الحقيقيون والمعنيون الذين يتمتعون بإعفاءات مؤقتة أو استثنائية من الضريبة المذكورة، وذلك عن السنوات التي تعود لها هذه الإعفاءات إذا كانت واقعة ضمن الفترة الزمنية للتسوية المنصوص عليها في هذا القانون.

خامساً:

١. تحتسب قيمة التسوية السنوية للمكلفين المسجلين وفقاً للأسس التالية:
 - المكلفون الذين صرحوا عن أعمال السنوات التي تشملها التسوية وكانت تصاريحهم تتضمن رقم أعمال:
 - تحدد قيمة التسوية بضرب رقم الأعمال المصرح به قبل صدور هذا القانون (إيرادات الاستثمار غير المالية) عن أعمال كل سنة تشملها التسوية بـ ٥٠,٥% (نصف بالمائة) للمؤسسات الصناعية وبـ ١% (واحد بالمائة) للمؤسسات التجارية والخدماتية وسائر المكلفين.
 - بالنسبة للمصارف والمؤسسات المالية ومؤسسات الوساطة المالية تحدد قيمة التسوية السنوية بمعدل ٥٥% (خمسة بالمائة) من الناتج الصافي (مجموع الإيرادات المصرح عنها محسوماً منها الفوائد المدفوعة).
 - بالنسبة للصرافين تحدد قيمة التسوية بمعدل ٥% (خمسة بالمائة) من إيرادات القطع والعمولات المحققة.
 - إذا تجاوزت قيمة التسوية في سنة معينة، ما سدده المكلف عن أرباحه الصناعية والتجارية وغير التجارية (الباب الأول) عن هذه السنة فيسدد المكلف الفرق، وفي حال العكس يكون الفرق لصالح الخزينة.





بـ- الذين صرحوا عن أعمالهم بقيمة لا شيء أو تقدموا بتصاريح عدم

مزاولة:

تحدد قيمة التسوية عن كل سنة تشملها التسوية بالحد الأدنى الوارد في الفقرة ٣.

جـ- الذين لم يصرحوا عن السنوات كافة التي تشملها التسوية:

تحدد قيمة التسوية عن كل سنة تشملها التسوية بالحد الأدنى الوارد في الفقرة ٣.

دـ- المكلفوون الذين لم يصرحوا عن أعمال سنة أو أكثر من السنوات التي تطالها التسوية:

إذا لم يكن المكلف قد صرخ قبل صدور هذا القانون عن رقم أعمال سنة معينة أو أكثر من السنوات التي تشملها التسوية، فيؤخذ لأجل تحديد رقم أعمال السنة موضوع التسوية غير المصح عنها، المعدل الوسطي لرقم الأعمال للسنوات التي تشملها التسوية والمصح عنها ويضرب بـ ١% (واحد بالمائة).

هـ- المكلفوون على أساس الربح المقدر:

تحدد قيمة التسوية بمبلغ مقطوع قيمته ١٠٠,٠٠٠ ألف ليرة (مائة ألف ليرة لبنانية) عن كل سنة.

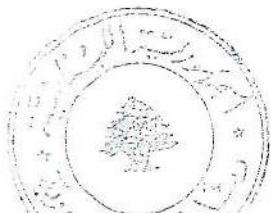
٢. يحسم من قيمة التسوية المحاسبة على أساس ما تقدم بيانه، ما سدد عن كل سنة من الضريبة المصح عنها وما يعود لهذه السنة من الأقساط المسددة، ويسدد المكلف التسوية المحاسبة وفق ما جاء أعلاه.

٣. الحد الأدنى للتسوية لكل سنة للمكلفين المسجلين:

يجب أن لا تقل قيمة التسوية تطبيقاً لأحكام البندود الواردة في المادة الخامسة من هذا القانون بالنسبة للمكلفين المسجلين في مطلق الأحوال عن:

- ٢,٠٠,٠٠٠ ليرة (مليوناً ليرة لبنانية) على الشركات المساهمة وشركات التوصية بالأوراق المالية.

- ١,٥٠,٠٠٠ ليرة (مليون وخمسين ألف ليرة لبنانية) على الشركات المحدودة المسؤولية وشركات الأشخاص، والمؤسسات الفردية الخاضعة إلزامياً للتوكيل على أساس الربح المقطوع، وتجار العقارات.





- ٤٠٠,٠٠٠ ليرة (أربعمائة ألف ليرة لبنانية) للمؤسسات الفردية المكلفة

على أساس الربح الحقيقي.

- ٢٠٠,٠٠٠ ليرة (مئتا ألف ليرة لبنانية) لأصحاب المهن الملزمين بالانتساب إلى نقابة من أجل مزاولة المهنة.

- ١٥٠,٠٠٠ ليرة (مائة وخمسون ألف ليرة لبنانية) لأصحاب المهن غير الملزمين بالانتساب إلى نقابة من أجل مزاولة المهنة ولباقي المكلفين.

سادساً:

١. تحدد قيمة التسوية السنوية للمكلفين المكتومين، وفقاً لما يلي:

- ٤,٠٠٠,٠٠٠ ليرة (أربعة ملايين ليرة لبنانية) على الشركات المساهمة وشركات التوصية بالأسمهم.

- ٣,٠٠٠,٠٠٠ ليرة (ثلاثة ملايين ليرة لبنانية) على الشركات المحدودة المسؤولية وشركات الأشخاص، والمؤسسات الفردية الخاضعة إلزامياً للتكليف على أساس الربح المقطوع، وتجار العقارات.

- ٧٥,٠٠٠ ليرة (سبعينية وخمسون ألف ليرة لبنانية) للمؤسسات الفردية المكلفة إلزاماً على أساس الربح الحقيقي.

- ٣٠٠,٠٠٠ ليرة (ثلاثمائة ألف ليرة لبنانية) لأصحاب المهن الملزمين بالانتساب إلى نقابة من أجل مزاولة المهنة.

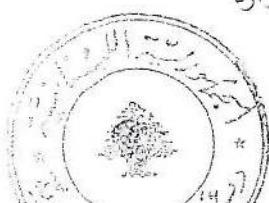
- ٢٠٠,٠٠٠ ليرة (مئتا ألف ليرة لبنانية) لأصحاب المهن غير الملزمين بالانتساب إلى نقابة من أجل مزاولة المهنة ولباقي المكلفين.

٢. تعتبر طلبات التسوية بالنسبة للمكتومين بمثابة تصريح ب المباشرة العمل ولا تفرض أية غرامة على المكلف الذي يختار الخضوع لأحكام التسوية، بسبب عدم تقديم التصريح المشار إليه في حينه على أن يسدد المبلغ المقطوع المرتب عليه وفقاً لأحكام هذه المادة ضمن المهلة المحددة.

٣. بالنسبة للمكتومين الذين يختارونها ويزاولون أعمالاً متعددة، تجري التسوية على أساس المبالغ المحددة أعلاه عن كل نشاط مكتوم على حدة.

سابعاً:

يحق للمكلف الذي تنطبق عليه أحكام التسوية أن يختار خلال مهلة ستة أشهر من تاريخ نفاذ هذا القانون، للخضوع لهذه الأحكام، وذلك بموجب كتاب خطي يقدمه إلى الدائرة المالية المختصة وفقاً لنموذج تضعه وزارة





المالية يحدد فيه السنوات التي يريد أن تشملها التسوية عنها، شرط أن يسددوا الضرائب والرسوم المتوجبة عن السنوات السابقة والسنوات غير المشمولة بالتسوية خلال المهلة ذاتها، ويمكن للمكلف أن يقسّط تلك الضرائب والرسوم على ثلث سنوات بفائدة سندات خزينة على هذه الفئة شرط تسديد الدفعة الأولى البالغة ٦١٪ خلال مهلة ستة أشهر من تاريخ نشر هذا القانون، وفي حال التخلف عن تسديد أحد الأقساط في الموعد المحدد تفرض على المبالغ المقسطة فائدة نسبتها ١٢٪.

أما المكلفوون الذين لم يتقدمو بأي طلب ضمن المهلة المحددة، وكذلك الذين اختاروا تسوية جزئية من أصل السنوات المشمولة قانوناً بالتسوية، فيمكن للإدارة الضريبية أن تدرس أعمالهم عن كافة السنوات التي لم يختاروها وفقاً للأصول العادلة.

يمكن للمكلف اختيار التسوية عن السنوات التي يرغب الاستفادة منها على أن تكون من أصل السنوات التي تشملها هذه التسوية، وعلى أن تكون السنوات التي يختارها متتالية.

ثامناً:

يسدد كل مكلف المبالغ المتوجبة عليه عن سنوات التسوية بالكامل بموجب إشعار دفع مسبق خاص بالتسوية بالتزامن مع تقديم طلب التسوية.

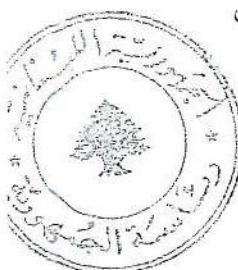
تاسعاً:

يعطى المكلفوون الذين يختارون التسوية مهلة ستة أشهر من تاريخ نفاذ هذا القانون:

١- للتصرّح عن الضرائب المتعلقة بأي سنة من سنوات التسوية وإنما لا تخضع لأحكام هذه التسوية (الباب الثالث من قانون ضريبة الدخل وتعديلاته).

٢- لتقديم التصرّح حسب الأصول عن أي دخل مكتوم عن الفترة التي لم يطلب إجراء التسوية عليها ولتسديد الضريبة عن هذه الفترة وذلك بالنسبة للضرائب الخاصة للتسوية أو التي لا تخضع لها.

٣- يستفيد من هذه المهلة أيضاً المكلفوون المعنيون بالفترتين ١ و ٢ أعلاه من هذه المادة لأجل إعادة تنظيم وتصحيح حساباتهم وسجلاتهم واستكمال البيانات المتعلقة بها.





٤- تعتبر التصاريح والمستندات والبيانات المذكورة في الفقرات ١ و ٢ و ٣ من هذا البند والتي تقدم قبل انقضاء مهلة الستة أشهر، مقدمة ضمن مهلها الأساسية، ويعفى مقدموها من الغرامات المترتبة على عدم تقديمها ضمن المهل القانونية الأساسية.

٥- يتوجب تسديد الضرائب الناتجة عن إعادة تنظيم وتصحيح الحسابات عند تقديم التصاريح العائدة لها وضمن مهلة الستة أشهر وتعفى من غرامات التأخير عن الدفع (غرامات التحصيل).

عاشرًا:

لا يستفيد المكلف الذي اختار التسوية من أحكام المادة ١٦ من المرسوم التشريعي رقم ١٤٤ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ وتعديلاته (قانون ضريبة الدخل) وذلك عن السنوات التي تناولتها التسوية. وتبعاً لذلك يلغى تدوير الخسائر إلى السنوات اللاحقة، وإذا تربت أية ضريبة نتيجة لهذا الإلغاء في السنوات اللاحقة للسنوات التي تطالها التسوية، يتوجب على المكلف التصريح ودفع الضريبة عنها خلال ستة أشهر من تاريخ إجراء التسوية.

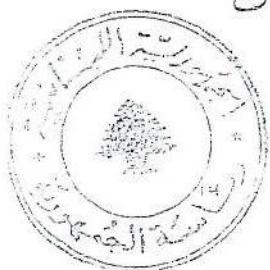
حادي عشر:

تعتبر التسوية عن السنوات المذكورة في هذا القانون، بعد تسديد قيمتها، بمثابة براءة ذمة عن هذه السنوات بالنسبة لأنواع الضرائب التي تشملها التسوية بموجب أحكام هذا القانون، وتعتبر أعمال المكلف عن هذه السنوات متجزءاتها، ولا يجوز العودة إلى تدقيقها فيما خص الضرائب التي تشملها التسوية.

يتوجب على المكلف الذي يختار التسوية، الاحتفاظ بالسجلات والمستندات المحاسبية العائدة لكافية السنوات التي لم يشملها مرور الزمن بعد بما فيها سنوات التسوية ضمن المهل المحددة في قانون الإجراءات الضريبية.

ثاني عشر:

تبت الوحدة المالية المختصة بطلبات تسوية الضريبة خلال مهلة ستة أشهر من انتهاء مهلة التسوية وتستدرك أي نقص حاصل في قيمة التسوية المسداة مضافاً إليه غرامة بمعدل ١% (واحد بالمائة) شهرياً ابتداء من تاريخ انتهاء المهلة المذكورة وحتى تاريخ التسديد الفعلي لهذا النقص.



ثالث عشر:

تتوقف الدوائر المعنية بضريبة الدخل عن أعمال التدقيق الضريبي لغاية ٢٠١٨/١٢/٣١ ما عدا حالات التصفيحة والتوقف عن العمل والفترات التي لم تشملها التسوية والحالات التي تستوجب التدقيق لغاية فرض ضرائب ورسوم غير ضريبة الدخل، وتمدد لغاية ٢٠١٩/١٢/٣١ مهلة استدراك الضرائب المرتبطة عن العام ٢٠١٣ بالنسبة للمسجلين وعن العام ٢٠١١ بالنسبة للمكلفين المكتومين الذين لم يختاروا الاستفادة من التسوية.

رابع عشر:

فور انتهاء المهلة المحددة لإجراء التسوية، تقوم وزارة المالية بإجراء مسح ميداني، بالتنسيق مع كافة الجهات التي تراها مناسبة بما فيها البلديات، لكافة المناطق اللبنانية لاكتشاف المكلفين المكتومين وتلقيهم بالضرائب والغرامات المرتبطة.

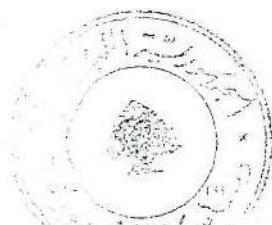
خامس عشر:

تحدد عند الاقتضاء دقائق تطبيق هذه المادة بقرار يصدر عن وزير المالية.

المادة السادسة والعشرون: اعطاء حوافز للمؤسسات لاستخدام أجزاء**لبنانيين حدد**

تحمل الدولة اللبنانية تسديد الاشتراكات المرتبطة للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي، بكافة فروعه، ولدة سنتين، عن الأجراء اللبنانيين الذين يتم استخدامهم في الفترة الممتدة من تاريخ نشر هذا القانون ولغاية ٢٠١٩/١٢/٣١. لأول مرة أو كانوا عاطلين عن العمل أو كانوا قد تركوا العمل قبل نشر هذا القانون بمدة ستة أشهر على الأقل، شرط استمرارهم بالعمل لمدة خمس سنوات على الأقل، وعلى أن لا تزيد قيمة أجورهم عن ثمانية عشر مليون ليرة لبنانية في السنة.

تحدد عند الاقتضاء دقائق تطبيق هذه المادة بموجب قرار يصدر عن وزيري المالية والعمل.



المادة السابعة والعشرون: دفع التأمين، الخاص، بعض دور السكن

يلغى نص المادة ٥٢ من قانون ضريبة الأموال المبنية تاريخ ١٩٦٢/٩/١٧ وتعديلاته ويستعاض عنه بالنص التالي:

ابتداءً من إيرادات العام ٢٠١٨، ينزل مبلغ عشرين مليون ليرة من الإيرادات الصافية الخاضعة للضريبة لكل وحدة سكنية يشغلها شخص طبيعي بصفة مالك أو أحد الشركاء في الملكية أو من هو في حكم المالك.

يستفيد الأشخاص المشار إليهم في الفقرة الأولى كل بنسبة حصته في الملكية عن وحدتين سكنيتين فقط مهما بلغ عدد دور السكن التي شغلوها أو يشغلوها وذلك عن الوحدتين ذات القيمتين التأجيريتين الأعلى.

يُحفظ حق المالك بالاستفادة من تأمين سكنه عن السنوات السابقة واللاحقة لتاريخ هذا التعديل بدءاً من تاريخ إشغاله دون تطبيق أحكام مرور الزمن، على أن تُعتبر الضرائب المسددة حقاً من حقوق الخزينة ولا يمكن استردادها.

تحدد عند الاقتضاء دقائق تطبيق هذه المادة بقرار يصدر عن وزير المالية.

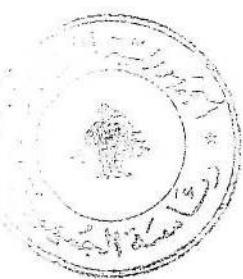
المادة الثامنة والعشرون: تعديل المادتين ٥٤ و٥٦ من قانون ضريبة الأموال

المبنية تاريخ ١٩٦٢/٩/١٧ وتعديلاته

أ. تعديل المادة ٥٤ من قانون ضريبة الأموال المبنية تاريخ ١٩٦٢/٩/١٧ وتعديلاته بحيث تصبح كالتالي:

تخضع لضريبة الأموال المبنية الإيرادات الصافية السنوية التي تعود للمكلف من كل عقار على حده، وفقاً للمعدلات التالية:

- ٤% للشطر من الإيرادات الذي لا يتجاوز أربعين مليون ليرة.
- ٦% للشطر من الإيرادات الذي يزيد على أربعين مليون ليرة ولا يتجاوز ثمانين مليون ليرة.





- ٨% للشطر من الإيرادات الذي يزيد على ثمانين مليون ليرة ولا يتجاوز مائة وعشرين مليون ليرة.

- ١١% للشطر من الإيرادات الذي يزيد على مائة وعشرين مليون ليرة ولا يتجاوز مائة مليون ليرة.

- ١٤% للشطر من الإيرادات الذي يزيد على مائة مليون ليرة ولا تضاف أية علاوة على هذه الضريبة.

ب. تعديل المادة ٥٦ من قانون ضريبة الأموال المبنية تاريخ ١٩٦٢/٩/١٧ وتعديلاته بحيث تصبح كالتالي:

تطبق المعدلات والشروط الواردة في المادة ٥٤ من قانون ضريبة الأموال المبنية المعدلة اعتباراً من إيرادات ٢٠١٨.

المادة التاسعة والعشرون: تخفيض، معدل الرسم على الت Cedimats العينية العقارية للوحدات السكنية للبنانيين

يعدل البند رقم (١) من الجدول رقم (٢)، (رسوم الفراغ والانتقال النسبية) الملحق بالمرسوم الاشتراعي رقم ٢٠ تاريخ ١٩٣٩/١٢/١٨ (رسوم الفراغ والانتقال) وتعديلاته بحيث يصبح كما يلي:

| نوع المعاملة | أساس الرسم | معدل الرسم بالمائة |
|-------------------------------|--|--------------------|
| ١ - فراغ حق عيني عقاري بالبيع | قيمة العقار أو الحق (ما عدا الأوقاف) وبيع الوفاء | ٥% |

يخفض معدل الرسم إلى ٣% بالنسبة للوحدات السكنية التي يمتلكها اللبنانيون عن الجزء من قيمتها الذي لا يزيد عن ٣٧٥ مليون ليرة لبنانية، ويطبق معدل رسم ٥% على الجزء الذي يزيد عن ٣٧٥ مليون ليرة لبنانية.



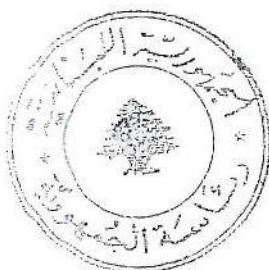
المادة الثلاثون: الإعفاء من رسمل التأمين ورسم فك التأمين

يعدل البند رقم (١٥) من الجدول رقم (٢)، (رسوم الفراغ والانتقال النسبية) الملحق بالمرسوم الاشتراعي رقم ٢٠ تاريخ ١٩٣٩/١٢/١٨ (رسوم الفراغ والانتقال) وتعديلاته بحيث يصبح كما يلي:

| نوع المعاملة | أساس الرسم | معدل الرسم بالمنة |
|--|-------------|--|
| ١٥ - قيد تأمين مهما كانت مدة - قيد تأميني لغاية الحد الأقصى الذي تمنحه المؤسسة العامة للإسكان لمسكن واحد لمواطن لبناني مهما كانت مدة بالنسبة للقروض الإسكانية | مقدار الدين | صفر بالمنة عن قيمة التأمين لغاية الحد الأقصى للفروض المسكنية التي تمنحها المؤسسة العامة للإسكان و١٦% عما يزيد عن ذلك الحد |

يعدل البند رقم (٢٠) من الجدول رقم (٢)، (رسوم الفراغ والانتقال النسبية) الملحق بالمرسوم الاشتراعي رقم ٢٠ تاريخ ١٩٣٩/١٢/١٨ (رسوم الفراغ والانتقال) وتعديلاته بحيث يصبح كما يلي:

| نوع المعاملة | أساس الرسم | معدل الرسم بالمنة |
|---|-------------|---|
| ٢٠ - قيد فك تأمين أو ترقين سائر الحقوق العينية | مقدار الدين | صفر بالمنة عن قيمة فك التأمين لغاية الحد الأقصى الأخفض الذي تمنحه المؤسسة العامة للإسكان لمسكن واحد أو قيمة الحق العام للإسكان مواطن لبناني مهما كانت مدة النسبة للفروض الإسكانية |
| - قيد فك تأمين لغاية الحد الأخفض الذي تمنحه المؤسسة العامة للإسكان لمسكن واحد أو قيمة الحق العام للإسكان مواطن لبناني مهما كانت مدة النسبة للفروض الإسكانية | مقدار الدين | صفر بالمنة عن قيمة فك التأمين لغاية الحد الأقصى الأخفض الذي تمنحه المؤسسة العامة للإسكان لمسكن واحد أو قيمة الحق العام للإسكان مواطن لبناني مهما كانت مدة النسبة للفروض الإسكانية |
| - قيد فك تأمين لغاية الحد الأخفض الذي تمنحه المؤسسة العامة للإسكان لمسكن واحد أو قيمة الحق العام للإسكان مواطن لبناني مهما كانت مدة النسبة للفروض الإسكانية | مقدار الدين | صفر بالمنة عن قيمة فك التأمين لغاية الحد الأقصى الأخفض الذي تمنحه المؤسسة العامة للإسكان لمسكن واحد أو قيمة الحق العام للإسكان مواطن لبناني مهما كانت مدة النسبة للفروض الإسكانية |

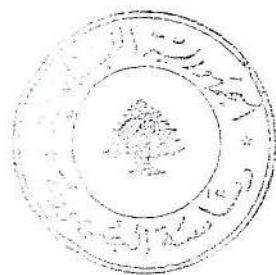


المادة الحادية والثلاثون: الاحادزة لمؤسسة كهرباء لبنان وشركات امتيازات

الكهرباء زيادة تعرفة مبيع الطاقة الكهربائية

ابتداءً من تاريخ تأمين الكهرباء لمدة ٢٢ ساعة يومياً كحد أدنى والذي يعلن بقرار من مؤسسة كهرباء لبنان، على مؤسسة كهرباء لبنان وشركات امتياز الكهرباء بما فيها الشركات المستردة أن تعدل التعرفة على استهلاك الكهرباء وشطورها بمرسوم يتخذ في مجلس الوزراء بناءً على اقتراح وزير الطاقة والمياه استناداً لإنهاء مجلس إدارة مؤسسة كهرباء لبنان.

لا تعتبر ساعات التقنين الناتجة عن أعطال وأعمال صيانة، ضمن الساعات ٢٢.





المادة الثانية والثلاثون: احراء تسوية على التكاليف المتعلقة بالضريبة على الدخل وبالضريبة على القيمة المضافة، المقدمة أمام لجان

الاعتراضات

خلافاً لأي نصٍ آخر، وبصورة استثنائية، تسوى التكاليف المتعلقة بالضريبة على الدخل وبالضريبة على القيمة المضافة المعترض عليها أمام لجان الاعتراضات، والتي لم يتم البت بها لغاية تاريخ نشر هذا القانون وفقاً لما يلي:

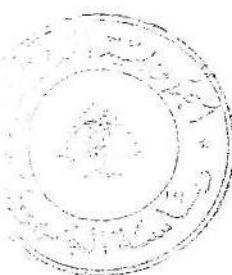
- بالنسبة للتکاليف المتعلقة بضربيه الدخل: عن السنوات ٢٠١٢ وما قبل.
- بالنسبة للتکاليف المتعلقة بالضريبة على القيمة المضافة: عن كافة السنوات ولغاية ٢٠١٦ ضمناً.

تحدد قيمة التسوية بخمسين بالمائة (٥٠%) من قيمة الضرائب المعترض عليها فقط، دون غرامات التتحقق والتحصيل التي كانت متوجبة.

للاستفادة من هذه التسوية، يتوجب على المكلف أن يتقدم من الإدارة الضريبية المختصة بطلب خطى وأن يسدد المبلغ الذي يتوجب عليه بنهاية التسوية خلال مهلة أربعة أشهر من تاريخ نفاذ هذا القانون، كما يمكن للمكلف أن يسدد ٢٥% من قيمة التسوية، خلال مهلة الأربعة أشهر المحددة أعلاه، وأن يسدد المبالغ الباقي على ثلاثة أقساط سنوية، يستحق أولها بعد مرور سنة على تسديد الدفعه الأولى من قيمة التسوية على معدل الفائده المنصوص عليه في قانون الإجراءات الضريبية، وفي حال التخلف عن تسديد قسط من الأقساط، تتوجب على المكلف فائدة نسبتها ١٢% سنوياً عن المبالغ غير المسددة.

لا يمكن للمكلف أن يختار الاستفادة من التسوية عن جزء من التكليف الواحد الصادر عن الإدارة الضريبية، بحيث تشمل التسوية كافة النقاط المعترض عليها ضمن التكليف الواحد.

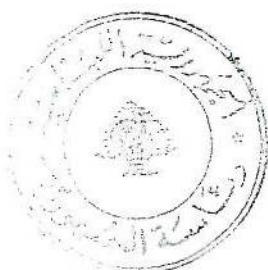
تتوقف لجان الاعتراضات التي تبلغها الإدارة الضريبية طلب المكلف إجراء التسوية، عن البت بالاعتراض.



**المادة الثالثة والثلاثون: اعفاء الشركات والمؤسسات التي توقفت عن العمل
منذ ما قبل ٢٠١٣/١/١ ولم تشطب من السجل التجاري
والشركات المدنية التي لم تشطب من السجل المدني، من
الغرامات ومن رسم الطابع المالي، والغرامات المتعلقة به حباء
عدم تحديد مدة العقد**

تعفى الشركات والمؤسسات التجارية المسجلة في السجل التجاري، وكذلك الشركات المدنية المسجلة في السجل الخاص بالشركات المدنية، ولم تزاول العمل فعلياً، أو توقفت عن مزاولة عملها ولم يكن لديها موجودات، أو قامت بتصفية موجوداتها، قبل ٢٠١٣/٠١/١، من الغرامات التي توجبت عليها جراء عدم تقديم التصاريح وعدم تقديم تقرير مفوض المراقبة، ومن رسم الطابع المالي والغرامات المتعلقة به، الناتجة عن عدم تجديد مدة الشركة، شرط أن تقوم بإتمام إجراءات شطبها من السجل التجاري أو من السجل المدني وان تسدد ما يتوجب عليها من ضرائب ورسوم وغرامات أخرى، في مهلة أقصاها ٢٠١٨/١٢/٣١.

تحدد دقائق تطبيق هذه المادة عند الاقتضاء بموجب قرار يصدر عن وزير المالية.





المادة الرابعة والثلاثون: رسم الطابع المالي على دخول، دخول، إشغال الأموال العمومية

تعديل أحكام البند ٤ من الجدول رقم ١ الملحق بالمرسوم التشريعي رقم ٦٧ تاريخ ١٩٦٧/٨/٥ (قانون رسم الطابع المالي وتعديلاته) والمعدل بموجب المادة ٣٩ من القانون رقم ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣ (قانون الموارنة العامة والموازنات الملحقة لعام ٢٠١٧) وتقرأ كما يلي:

"٤- رخصة إشغال أملاك عمومية:

رسم:

- بمعدل عشرة بالألف من قيمة البدل السنوي لرخصة إشغال الأموال العمومية، على أن لا تقل قيمة الرسم عن مليون وخمسين ألف ليرة لبنانية عن كل ترخيص ولا تزيد عن خمسين مليون ليرة لبنانية.

- بقيمة عشرة ملايين ليرة لبنانية عن كل ترخيص سنوي بإشغال الأموال العمومية بيدلات سنوية رمزية لأسباب مختلفة."

يؤدي هذا الرسم عن إعطاء الرخصة وعند تجديدها وتحقيق هذه المعدلات اعتباراً من تاريخ صدور القانون ٦٦ تاريخ ٢٠١٧/١١/٣ .

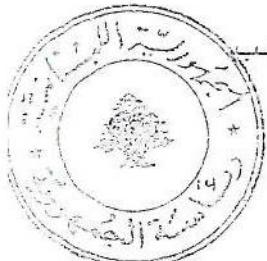
تُخفض إلى النصف قيمة الرسم إذا كانت رخصة الإشغال تتناول مرور خطوط جرمياه الشرب والري أو خطوط تصريف المياه المتذلة في الأموال العمومية التي تمر فيها خطوط سكك الحديد.

المادة الخامسة والثلاثون: اعطاء الامكانية لمالك العقار تسوية المخالفات التي

تم ارتكابها من قبله

يمكن مالك العقار الذي أشاد عليه بناء دون ترخيص مسبق من الدوائر المختصة، تسوية المخالفات التي تم ارتكابها من قبله.

تحدد أحكام هذه التسوية لاسيما لجهة قيمة الرسوم والغرامات الواجب دفعها ولجهة السنوات المشمولة بأحكامها بموجب قانون خاص.



الفصل الرابع

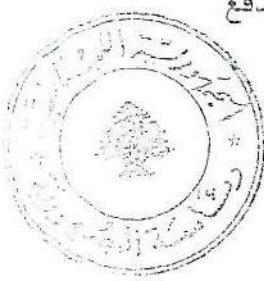
مواد متفرقة

المادة السادسة والثلاثون: تحديد حد أقصى للمنح والمساعدات المدرسية والتعليمية التي تقدمها كافة الإدارات العامة والمؤسسات العامة والبلديات واتحادات البلديات وسائر أشخاص القانون العام

باستثناء الإدارات العامة وخلافاً لأي نص آخر، تلتزم جميع الأسلال العسكرية والقضائية، وكافة المؤسسات العامة والبلديات واتحادات البلديات وسائر أشخاص القانون العام، تخفيض تقديماتها للمنح والمساعدات المدرسية والتعليمية عن العام الدراسي ٢٠١٧ - ٢٠١٨ للمستخدمين والعاملين لديها، بنسبة ٢٠% عن التي تم إقرارها عن العام الدراسي ٢٠١٦ - ٢٠١٧.

كما يتوجب على جميع الأسلال العسكرية والقضائية، وكافة المؤسسات العامة والبلديات واتحادات البلديات وسائر أشخاص القانون العام، تخفيض تقديماتها لهذه المنح والمساعدات المدرسية بنسب متساوية خلال العامين الدراسيين ٢٠١٨ - ٢٠١٩، ٢٠١٩ - ٢٠٢٠ للوصول خلال العام الدراسي ٢٠٢٠ - ٢٠٢١ إلى الشروط وحدود المبالغ المقررة في تعاونية موظفي الدولة، ولا يجوز بأي حال من الأحوال أن تتعذر التقديرات من هذه المنح والمساعدات ثلاثة أضعاف تقديمات تعاونية موظفي الدولة لكل فئة من الفئات، بالنسبة للأعوام الدراسية ٢٠١٧ - ٢٠١٨، ٢٠١٩ - ٢٠٢٠، ٢٠٢٠ - ٢٠٢١.

يتحمل الأشخاص المسؤولين عن إدارة المؤسسات العامة والبلديات واتحادات البلديات وكافة أشخاص الحق العام، المسؤولية المالية إزاء كل تجاوز للشروط المحددة لتقديرات المنح المدرسية والتعليمية ولأي زيادة تدفع بموافقتهم بخلاف المبالغ المحددة.





المادة السابعة والثلاثون: الغاء عدد من المؤسسات العامة والمصالح المستقلة

يتوجب على مجلس الوزراء خلال مهلة أقصاها ٢٠٢٠/١٢/٣١ ، إلغاء المؤسسات العامة التي يرى انتفاء الجدوى الاقتصادية والخدماتية من استمرارها، ودمج المؤسسات التي تتشابه المهام والخدمات التي تقدمها. على أن تتم تصفية حقوق العاملين في المؤسسات العامة الملغاة وفقاً للقوانين التي ترعاها أو أن يتم نقلهم إلى المؤسسات العامة المستمرة في حال الحاجة إلى خدماتهم وبالشروط والأجر المحددة للوظائف التي يتم النقل إليها.

تتولى لجنة برئاسة وزير التنمية الإدارية وعضوية رئيس إدارة التفتيش المركزي ورئيس مجلس الخدمة المدنية وفي مهلة أقصاها ٢٠١٨/١٢/٣١ وضع لائحة بالمؤسسات العامة المقترن إلغاؤها أو دمجها بأخرى والأسباب الموجبة لذلك، وعلى الوزراء المختصين الذين يدخل ضمن اختصاصهم أو اختصاص وزاراتهم الوصاية على المؤسسات العامة رفع اقتراحاتهم إلى رئيس مجلس الوزراء في مهلة أقصاها ٢٠١٩/٦/٣٠ مع الأسباب التي أوجبت الدمج أو الإلغاء أو استمرار المؤسسة العامة مع المتطلبات لإنهاء أعمال المؤسسة المقترن إلغاؤها.

يتوجب على مجلس الوزراء أن يقدم إلى المجلس النيابي تقريراً سنوياً عن التقدم الحاصل تنفيذاً لهذا الموجب.

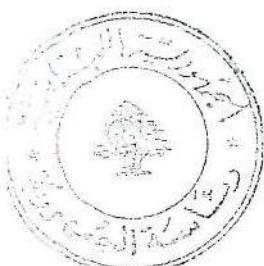
المادة الثامنة والثلاثون: زيادة سنوات الخدمة للمسموح لهم تقديم طلب

تقاعد من الأجهزة العسكرية

خلافاً لأي نص آخر، يحدد الحد الأدنى لسنوات الخدمة التي، عند إكمالها، تتولى الأفراد والرتباء والضباط حق الحصول على المعاش التقاعدي وفقاً لما يلي:

• بالنسبة للأفراد والرتباء: ٢١ سنة.

• بالنسبة للضباط: ٢٢ سنة.

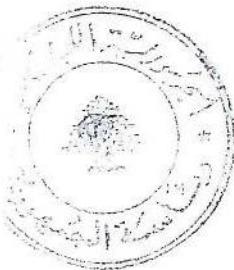




المادة التاسعة والثلاثون: تعويضات أعمال اللجان

خلافاً لأي نص آخر، يعتبر ثلث التعويضات التي يتتقاضاها الموظفون عن أعمال اللجان التي تعقد اجتماعاتها في مراكز ومباني الإدارات خارج أوقات الدوام الرسمي بمثابة تعويض نقل وانتقال، ويعتبر الثنائي بمثابة تعويض عن أعمال إضافية.

إن الموظفين الأعضاء في اللجان المذكورة في الفقرة أعلاه، الذين لا ينتقلون من مراكز عملهم، لا يتتقاضون سوى الجزء من التعويض المعتبر بمثابة عمل إضافي (الثنائي).





المادة الأربعون: المكافآت السنوية

تعديل المادة ٢٦ من المرسوم التشريعي رقم ١١٢ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢
 المعدلة بموجب المرسوم رقم ٣٣٧٩ تاريخ ٢٠٠٠/٧/١١ والمرسوم رقم
 ٨٧٢٢ تاريخ ٢٠٠٢/٩/٢٥ :

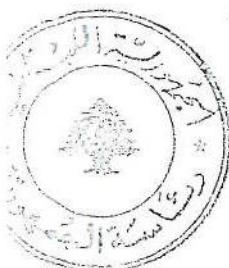
أولاً:

تعديل المادة ٢٦ من المرسوم التشريعي رقم ١١٢ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ المعدلة
 بموجب المرسوم رقم ٣٣٧٩ تاريخ ٢٠٠٠/٧/١١ والمرسوم رقم ٨٧٢٢ تاريخ
 ٢٠٠٢/٩/٢٥ بحيث تصبح كما يلي:

١. يمكن إعطاء الموظف الذي يقوم بعمل يستدعي التقدير مكافأة سنوية إذا كان هذا العمل يفوق بشكل واضح المتطلبات العادلة للوظيفة، أو يساهم في تطوير وتحسين إنتاجية الإدارة، بما يحقق وفرًا مالياً أكيداً أو اختصاراً للجهد، على أن لا تتعدي راتب أو تعويض شهر كحد أقصى.
٢. يمكن أيضاً منح الموظف والمتعاقد والأجير مكافأة سنوية إضافية على الألا تتعدي راتب شهر للموظف أو تعويض شهر للمتعاقد أو الأجر الشهري للأجير. تقديراً لإنجازه المتميز خلال قيامه بالأعمال المنوطة به، وذلك استناداً إلى تقييم يقوم به الرؤساء المباشرون، بحيث تحدد المكافأة على أساس التقييم التالي (كفوء جداً - كفوء - جيد جداً - مقبول).
٣. لا يجوز أن تتجاوز قيمة المكافأة السنوية الواحدة في جميع الأحوال ثمانية ملايين وخمسماية ألف ل.ل.
٤. تحدد المكافأة السنوية بقرار من الوزير المختص مباشرة، بالنسبة للعمل الذي يستدعي التقدير، بناءً على اقتراح المدير العام أو رئيس الوحدة المرتبط مباشرة بالوزير استناداً إلى تقرير الرئيس المباشر للموظف المعنى يبين فيه العمل أو الأعمال التي تستدعي التقدير، مشفوعاً ببيان رأي الرئيس الأعلى للمباشر إذا وجد.
٥. تلغى جميع النصوص التي تتعارض مع أحكام هذا النص.

ثانياً:

خلافاً لأي نص آخر، تطبق أحكام الفقرة أولاً أعلاه، على جميع العاملين في المؤسسات العامة والبلديات واتحادات البلديات وسائر أشخاص الحق العام، بصرف النظر عن كيفية إشغالهم للوظيفة التي يتتقاضون من أجلها المكافأة.





المادة الحادسة والأربعون: تحديد سقف المبالغ المدفوعة للقضاة لقاء

خدماتهم في الإدارات العامة

يحدد سقف المبالغ التي تدفع للقضاة كبدلات أتعاب عن الخدمات التي يقدمونها للإدارات العامة كاستشارات وما شابه بحسب القوانين المرعية الإجراء بمليوني ليرة لبنانية كحد أقصى.

المادة الثانية والأربعون: عدم امكانية نقل اعتمادات اضافية من الرواتب

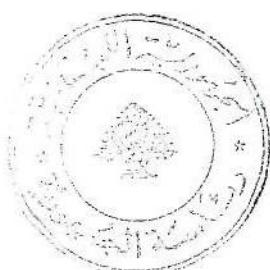
وملحقاتها الى المكافآت والأعمال الاضافية

خلافاً لأي نص آخر، لا يجوز نقل الاعتمادات المخصصة لرواتب الموظفين الدائمين والمؤقتين ورواتب المتعاقدين وأجور الأجراء والمعاملين والمستشارين لزيادة الاعتمادات العائدة للمكافآت والتعويضات عن الأعمال الإضافية.

المادة الثالثة والأربعون: كفاية تطبيق الزيادة المنصوص عنها في المادة ١٨ من

القانون ٢٠١٧/٤٦

من أجل احتساب الزيادة المنصوص عنها في المادة ١٨ من القانون رقم ٤٦ تاريخ ٢٠١٧/٨/٢١، تُطبق على معاشات التقاعدين متوسط نسبة الزيادة المئوية التي حصل عليها الموظف المأذل في الخدمة الفعلية وذلك حسب الجداول الملحقة بالقانون رقم ٢٠١٧/٤٦.





المادة الرابعة والأربعون: عدم تضمين قيمة الدرجات الاستثنائية لأفراد الهيئة التعليمية في المدارس الخاصة الداخلين في الملاك في احتساب الاشتراكات المتوجبة للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

خلافاً لأي نص آخر، لا تدخل قيمة الدرجات الاستثنائية التي حصل عليها أفراد الهيئة التعليمية في المدارس الخاصة الداخلين في الملاك بموجب أحكام القانون ٤٦ تاريخ ٢٠١٧/٨/٢١، في احتساب الاشتراكات المتوجبة للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

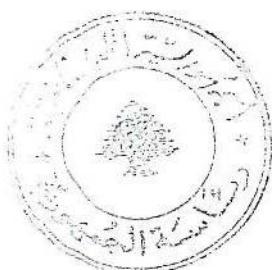
المادة الخامسة والأربعون: منح كل عربي أو أجنبي يشتري وحدة سكينة في لبنان، إقامة دائمة

خلافاً لأي نص آخر، مع مراعاة الأحكام القانونية المتعلقة بمتلك الأجانب، يمنحك كل عربي أو أجنبي يشتري وحدة سكينة في لبنان، إقامة دائمة له ولزوجته وأولاده القاصرين في لبنان، على أن لا تقل قيمة تلك الوحدة السكنية عن:

- ١,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. مليار وخمسين مليون ليرة لبنانية في مدينة بيروت.

- ٧٥,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. سبعين مليون وخمسون مليون ليرة لبنانية في سائر المناطق.

تحدد دقائق تطبيق هذا النص بموجب قرار يصدر عن وزير الداخلية والبلديات بناءً لاقتراح المديرية العامة للأمن العام





المادة السادسة والأربعون: أحكام متعلقة بالقضاة المنتدين لوظيفة في المالك الإداري العام

خلافاً لأي نص آخر، يعاد القضاة الذين سبق ونقلوا إلى ملاك الإدارة العامة ولم تنته خدماتهم إلى ملاك القضاة الذي كانوا منتسبين إليه ويستمرون العمل في وظائفهم وفق أنظمتها باعتبارهم منتديين إلى الإدارة العامة وتسرى عليهم الأحكام المنصوص عنها في المادة ٤٩ من المرسوم التشريعي رقم ١٥٠ تاريخ ١٦/٩/١٩٨٣ (قانون القضاة العدل)، ويستمر انتسابهم إلى صندوق تعاضد القضاة حصراً ويستفيدون من تقديماته كافة.

المادة السابعة والأربعون: اعتماد الجدول رقم ٢ الملحق بالقانون رقم ٢٠١٧/٤٦ عند تعيين أحد الموظفين في وظيفة مدير عام دئاسة الجمهورية أو أمين عام مجلس النواب أو مدير عام دئاسة مجلس الوزراء

خلافاً لأي نص آخر، يعتمد الجدول رقم ٢ الملحق بالقانون رقم ٤٦ تاريخ ٢٠١٧/٨/٢١ عند تعيين أحد الموظفين في وظيفة مدير عام رئاسة الجمهورية أو أمين عام مجلس النواب أو مدير عام رئاسة مجلس الوزراء، ويعطى الموظفون الذين كانوا يشغلون هذه الوظائف الثلاثة بتاريخ صدور القانون رقم ٤٦ تاريخ ٢٠١٧/٨/٢١ راتب الدرجة التي يعادل رقمها في الجدول رقم ٢ رقم الدرجة في الجدول رقم ١ الملحقين بالقانون.

المادة الثامنة والأربعون: نشر القانون

يعمل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية.

